

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbana. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARDES)

## Sección Literaria

### SI YO SUPIERA ESCRIBIR...

Se detiene el tren, y por la ventanilla, donde hace rato viene recostado, pide el joven á voces el periódico anticlerical que por la estación se pregonaba entonces con escándalo.

D. Ildefonso ve frente á sí unas grandes titulares del periódico y hace una mueca de disgusto. Al fin, no se puede contener:

—¿Por qué leéis esa campaña de escándalo?

—¿Qué queréis que lea, el periódico que compró usted antes?

—U otro cualquiera más serio y más veraz.

—¿Veraz dice usted? ¡Tiene gracia!

Y el joven con una sonrisa meliflua de Adonis seductor piensa que es entonces del caso una humillación burlesca para aquel señor impertinente que le ha llamado la atención tan atrevido.

—¿Usted es de los de la Buena Prensa?

—pregunta á su vez entonces.

—Sí, señor, lo soy.

—¿Y tiene usted por veraz á su periódico?

—Indudablemente.

—Así será cuando usted lo dice. Yo también así lo creo. Hace poco, mientras usted lo leía, he visto yo frente á mí unas líneas. Habla ahí del centenario de un clerical francés, de un tal Veuillot, y lo compara desde el punto de vista moral con aquel Josué que detuvo el sol para acabar con los cananeos. Y diga usted ¿cómo detuvo Josué el sol?

Y el joven rió con una sonrisa impertinente.

\*\*\*

—Con que vamos á ver, ¿detuvo Josué el sol?

—¿Por qué me preguntáis eso?

—Para saberlo, para que me saquéis de dudas. Porque yo tengo entendido que el sol no anda, á lo menos eso me han enseñado como verdad demostrada, y si el sol no anda, ¿cómo se va á detener el sol?

—¿Y quién dice esto?

—La Biblia... ¡el libro por excelencia!

—¿Os burláis?

—¿Cómo, señor? Burlarme de la palabra de Dios, de un libro divinamente inspirado y que por lo tanto no puede contener error? ¡Nada de eso! Yo lo creo á pies juntillos. Y, diga, se me ocurre una cosa; se achicharrarían con tanto sol los cananeos ¿no es verdad?

Y otra vez la risa retizó irónica en el departamento como un *inri* puesto á una supina tontería.

Don Ildefonso callaba molesto.

—Usted—volvió á preguntar el joven—¿qué es lo que cree, que anda el sol ó la tierra?

—La tierra.

—¿Y entonces como dice la Biblia eso de que se detuvo el sol? Se detendría la tierra. Y, á propósito, sería de golpe y así, despidiendo al espacio á los cananeos; los haría una tortilla, ¿no es eso?

—¿Sabe usted por qué no le contesté?

—¿Por qué?

—Porque no lo merecía.

—¡Ah! señor no se enfade; si os incomoda, dejemos la conversación; cada cual con sus ideas y su paz. Siga usted con sus periódicos veraces y yo con los míos falsos y embusteros...

Y hubo un pequeño silencio al silbar el tren y una idea del joven diabólica y

cruel: humillar más al viajero de enfrente con la entrega de su tarjetilla fina y perfumada, como perdón generoso al señor impertinente ó para recuerdo de un nombre que sumaba otra victoria á su ya larga serie de triunfos.

\*\*\*

—Señor cura, ¡si yo supiera escribir!

—¿Qué? ¿me vais á decir la dolosa de Campoamor?

—Nada de eso: verá usted lo que me ocurrió ayer en el tren con un pollo, con un cursi...

Y el bueno de D. Ildefonso contó al párroco lo sucedido. Y era de ver el gesto aquel inconsolable que ponía cuando al final del relato exclamaba triste:

—¡Y no supe que contestar! ¡Si fuera hoy!...

Y hubo saludables enseñanzas del párroco y explicaciones de todo aquello, palabras de luz, palabras de ciencia, palabras de verdad y de sabiduría que caían sobre la inteligencia del creyente obscuro y de buena fe, que profesaba la verdad por instinto, por impulso noble, sin meterse á discernir sus procesos psicológicos.

¡Si él supiera escribir! El con las enseñanzas del párroco escribiría algo elocuente, algo lleno de verdad que sirviese de contestación á aquel y á otros muchos petimetres, algo bueno que bien pudiera ser una carta que él se imaginaba así:

«Elegante polluelo: No he querido dejar sin contestación las preguntas que usted me hizo, y hoy, más tranquilo y más sosegado, le contesto:

Decía usted de que si Josué paró el sol; le diré que la Sagrada Escritura no hay que creerla tan al pie de la letra que vaya usted á parecerse á aquellos protestantes que se subían á predicar á los tejados porque en el Evangelio leyeron lo de predicar *super tecta*.

Lo que quiere decir la Sagrada Escritura al decir que Josué paró el sol, no es que realmente detuviese el sol sino que, Dios produjo un efecto parecido á que el sol se detuviese, esto es, que hubo luz para concluir la batalla. Claro que milagrosamente.

Josué no era ningún astrónomo y, por lo tanto, no estaba obligado á saber si era el sol ó era la tierra el que andaba. Podía creer como han creído muchos sabios durante muchos siglos y aún hoy mismo, que el sol era el que se movía, produciendo los días y las noches. Creyendo ésto expresó su deseo de que continuase la luz al modo que se entendía en su tiempo, esto es mandando al sol que se detuviese. Pero como Dios atiende á los deseos sin fijarse en las palabras, hizo que hubiese luz, que es lo que quería Josué.

La Biblia refiere lo que dijo Josué y el efecto producido por el milagro de Dios, y claro está que de algún modo tiene que ser inteligible, puesto que está escrita para los hombres.

¿Qué iban á entender la mayoría de los hombres si para significar que continuó la luz durante aquella batalla se metiese la Biblia á explicar el sistema geocéntrico ó el helio-céntrico? ¿No le parece á usted más natural darlo á conocer por lo más sencillo?

Hoy mismo todo el mundo sabe que el sol no sale, ni se pone, y sin embargo oye usted á todo el mundo estas palabras. ¿Y dirá usted que cuando dice uno «ha salido el sol» es que quiere significar que el sol anda y no la tierra? Sea-mos lógicos.

¿Qué cómo hizo Dios aquel milagro? Siendo milagro, el cómo es lo de menos, puesto que Dios tiene infinitos medios. Pudo ser, así lo creen los comentaristas, una luz distinta de la del sol, pero que bastó para el efecto que se deseaba.

Y aquí tiene usted explicada sencillamente esa contradicción aparente entre la ciencia y la Biblia. Parta de la base que Dios puede hacer milagros, que aquello fué un milagro, que Josué no era astrónomo y que la Biblia no es tampoco un tratado de Astronomía hecho sólo para los sabios.

De usted afmo. etc.»

\*\*\*

La carta tal como se la imaginaba la había ido escribiendo. Estaba hecha.

Y buscó la tarjeta fina y perfumada, puso un sobre y al correo fué, sirviendo de contestación á aquel y á muchos petimetres.

TEODOMIRO.

## IDILIO ROTO

Tú me hablabas con notas que decían que era grande, muy grande tu pasión; yo te hablé de los celos que roían mi pobre corazón.

Tus ojos indecisos me miraban de manera ideal, mientras junto á nosotros murmuraban las verdes olas su canción igual.

Fui yo inflexible, fuiste tú altanera, y el idilio murió, como muere al llegar la primavera la nieve que en las cumbres aún quedó.

Y tú llorabas y en tu llanto había caricias y desdén... Yo creo que aquel día, ni tú ni yo nos comprendimos bien.

JAIME FERRER Y OLIVER.

## MARUJA

Para mi mejor amiga M. B. y V.

Era de esto en los tiempos floridos de dulce primavera; la curiosilla lectora puede calmar sus ansias, que no sabrá exactamente el lugar donde aconteció. El piadoso lector, acostumbrado ya á sorber tila cuando los nervios acosan, no sentirá afán por un retazo más ó menos de prosa poética. Y quien esto escribe se dará muy por satisfecho con que, al fin de la jornada, la mejor amiga no tenga un mohín de desdén en vez de quien se complace en atenderla, en obsequiarla.

Y vá de cuento, rigurosamente histórico; de nuestro album de recuerdos.

La vida del artista y del poeta, hombre á la postre, es un libro; mejor dicho todavía, una enciclopedia; mejor dicho aún: un archivo. Ora exige la que hemos convenido en llamar *buen sociedad* (que dicho sea de paso, ya que si no en verso en verdad, suele ser la que *gasta* ó usa peor educación) que sepa un músico, pongamos por caso, además de sólidos conocimientos teórico-prácticos de melodía y armonía, varios idiomas; bueno que sepa el francés, mejor el inglés, indispensablemente el italiano, y, de plus, algo del alemán. Si se dedica, no á dar conciertos, que es trabajo mecánico, ya que una vez pasado el calvario de los estudios y ejercicios, cuando se está en la gloriosa cumbre del concertista, como decía la célebre Emilia Frassinetti, le basta con *parecchie dozzine di pezzi* ejecutadas, no á *garrote vil*—como hacen

los que tienen la agilidad grosera, un dedo plagado de defectos (y perdona linda lectora, la cacofonía) y poco sentimiento—sino impecablemente; si se dedica, decimos, á la enseñanza, todavía la sociedad de las pecheras relucientes y los planchados fracs deseará algo más: un carácter sufrido, adaptable á cualquier genialidad ó rareza del alumno y del pagano, que suele ser padre, madre, hermano ó hermana mayor, ó sino á veces el tutor de la huérfana y menor; una decisión resuelta á corregir el desvío recién apuntado en el alumno y dejar á sus superiores contentísimos; un conocimiento psicológico de la mujer desde la niñez á la edad en que florece el anhelado azahar. Un tratado ambulante de la más exquisita ultracortesía, que no puede decaer nunca. Un roce social expertísimo; práctica del bien para devolver con él algún pinchazo de lengua viperina que sin buscarlo nunca falta; mucha ropa de lujo para el trabajo de propaganda, las reuniones familiarmente llamadas tertulias íntimas ó de confianza, donde toca el piano ó el armonio *gratis et amore* y la gente se divierte... menos él, con la sola excepción de cuando toca soleta; es decir, cuando sale al otro extremo de la casa donde después de la *soirée* y en *santa* sobremesa le arrancan el pellejo á fuerza de críticas y sátiras, en *pago* del buen rato que (á sus barbas dijeran) les había proporcionado. Gran conocimiento del órgano vocal. Un título, aunque sea de primera enseñanza; la pedagogía es la antorcha del maestro. Y un espíritu observador. Su lema es: *conócete, para vencerte á ti mismo*.

Con todo este bagaje nos dirigíamos carretera abajo y ¡cuán grato es recordarlo! Antes de llegar á la capital, nos llama desde su coche un señor de aspecto patriarcal, buen hombre á carta cabal y nos repite el ruego formulado unos días antes por dos Religiosas: de buen recuerdo una y de mejor recordación la otra, la Superiora, que goza ya de la mansión eternal, por su ventura.

Maruja había leído en muchísimas ocasiones nuestro nombre estampado en un diario que se titula como un Real Palacio, cual una calle palmesana donde existe, atravesando, un arco moruno. Maruja conocía de cidas alguna obrilla nuestra. Ella deseaba perfeccionarse en el mecanismo; leer bien la música é interpretar bien la de salón. Mas la primera Hermana no pertenecía al gran mundo; no conocía el ritmo verdadero, exacto, de un vals-boston. Accedimos al ruego del caballero, ya que por razones de delicadeza (la profesora de referencia enseñaba música á Maruja y nosotros lengua francesa en el mismo Colegio) y Marujita fué al día siguiente nuestra alumna de piano, con gran contentamiento de todos. El estreno, para banda, de *Le chant de Ninon*, nuestro segundo vals, nos puso al habla con un ángel más. La discípula, dócil, se sometió enteramente á nuestros consejos; y, aquí, vá el testimonio de nuestro grandísimo agradecimiento: hacia la Directora para su primera Maestra de música, hacia el venerable caballero autor de los días de Maruja y sobre todo, para Maruja misma, mi buenísima amigueta.

Pasó mucho tiempo. Los nardos empezaban á echar varas. Mas, cierta mañana, ¡oh, maravilla! Abrir una hoja de la prensa diaria y leer un triunfo verdad de Maruja, y en una pieza difícil, la última que cuidamos con ahinco que perfeccionase, todo fué uno. En público se

había lucido; en buena lid acababa de ganar justísimos aplausos. Y esto nos consoló de la ausencia de la alumna predilecta. Verdaderamente ignorábamos que había sido de ella desde la muerte de su inolvidable Madre, de la mujer mejor (á escepción de la que dió el ser á este humilde cronista) que pisara suelo mallorquín.

Ahora... Como oro en paño conservamos el recorte de periódico; y es que siéntese gran placer cuando aprovechan el tiempo, como Maruja hiciera, las discípulas. ¿Nuestro anhelo? Cultive, por muchos años, el divino Arte la hermosa Marujita, que nuestro más desinteresado consejo no ha de faltarle! Y acuérdesese (cuando las buenas monjitas celebren tardes literarias) de que el aplauso de su antiguo profesor la acompaña siempre; y que *Le beau temps passé*, á ella dedicado, no es ni la millonésima parte de lo mucho que se merece. ¿Cómo no? ¡Que su santa Mamá la bendiga desde el Cielo!

Ah, así? ¿Que este artículo huele á reclamo? No pensamos en publicar *Le beau temps passé* por ahora, ni excitar la curiosidad acerca de nuestra composición. Pero, si repasas, lectora amable, la colección del semanario SOLLER, hallarás la poesía, si así lo quieres, peor que hayamos escrito; pero, eso sí, salida del fondo de un corazón agradecido y por lo tanto sincera.

...Maruja la bella, la buena, nos inspira *El bell temps passat!*...

SEBASTIÁN MIRALLES.

Barcelona, Diciembre 1914.



## Variedades

### «Botones» volcánicos

En todo el continente australiano se encuentran unas piedrecitas muy curiosas que en su mayoría tienen el aspecto de un botón, tal como los que emplean los sastres. La imitación es perfecta; el pequeño disco presenta un corazón en relieve y un reborde perfectamente trazado.

Estas piedras, llamadas australitas, son de origen volcánico, y no meteórico como se ha creído hasta hace poco. La materia que las constituye es un cristal ácido volcánico, idéntico al de la obsidiana por su estructura y su composición. Su forma recuerda la de la gota de agua que se forma en la parte inferior de una pompa de jabón, y son evidentemente residuos de pompas de cristal que lanzaron los volcanes australianos en una época que se remonta probablemente á la edad terciaria.

Mr. Dun explica del modo siguiente su dispersión en territorios que no fueron nunca teatro de manifestaciones volcánicas. Lanzadas á varios millares de metros de altura por los cráteres en erupción, las pompas de cristal fueron llevadas muy lejos por las corrientes aéreas superiores, y cuando estallaron bajo la acción de un enfriamiento brusco se redujeron á polvo sus tenues paredes, pero la parte inferior, más espesa, cayó al suelo y se incrustó en el terreno, entonces en formación. Sus formas simétricas, su composición química y su distribución prueban que estos extraños botones no son de origen meteórico.

### La utilidad del tigre

En la Creación no hay nada inútil. Lo que consideramos como tal, es porque no hemos sabido descubrir su utilidad. El tigre, por ejemplo, es una fiera que nadie creería beneficiosa, como no sea por su bonita piel; pero ahora resulta que sirve para algo más, como se verá á continuación.

Desde hace años se venía haciendo en ciertas regiones de la India una encarnizada campaña contra los tigres, de tal modo, que hoy escasean mucho; pero en cambio, gracias á la ausencia de su terrible enemigo, ha aumentado enormemente en poco tiempo el número de jabalíes, los cuales causan grandes daños en las cosechas y obligan á los indígenas á luchar y vigilar constantemente.

### La electricidad aplicada á la destrucción de los insectos que atacan á las plantas

Un ingeniero, de apellido Friggeri, acaba de inventar una máquina eléctrica para la destrucción de los insectos, la cual se ha experimentado por primera vez en Palacios, población de la República Argentina, correspondiente á la provincia de Santa Fe. En un carro, fácilmente transportable, van instalados un motor de gasolina y un generador de corriente alternada. En la parte posterior del vehículo hay un tambor, al cual se enrolla un cable aislado que tiene 200 metros de longitud. Por medio de éste se transmite la corriente á una especie de red metálica colocada en un pequeño vehículo de dos ruedas, y la cual tiene en el centro un transformador, cuyo objeto es el de dar á la corriente una tensión de 6.000 voltios. El circuito metálico se establece entre el dinamo, un polo formado por una varilla de hierro que se clava en el suelo y la red. Después de varias pruebas en las cuales se obtuvo un éxito pleno, aquel experimento fué empleado como decisivo. No solamente se logró en tal caso destruir la langosta, sino también los huevos de dicho animal depositados en el suelo á 9 centímetros de profundidad. Por medio del mismo aparato, y usando una especie de escoba metálica provista de un mango aislado y conectada con el polo positivo del transformador, pueden limpiarse de modo perfecto los árboles atacados por insectos.

### Salvavidas para andar por el agua

Los salvavidas ordinarios dificultan, si no imposibilitan la locomoción. Aun siendo buen nadador resulta muy difícil moverse en el agua con el peso y el estorbo de los anillos neumáticos ó de corcho.

Un inventor de San Luis (Estados Unidos) ha solventado estas dificultades con un nuevo salvavidas ó cinturón de seguridad combinado con unas aletas para las piernas que permiten el avance. Sin tener la menor práctica en la natación, cualquier individuo provisto de este aparato puede recorrer varios kilómetros por agua, sin mayor fatiga que la que podría experimentar recorriendo igual distancia por tierra.

Las aletas son de aluminio y están montadas sobre goznes, de modo que se cierran al echar una pierna hacia adelante, mientras que los de la otra se abren para ayudar al avance.

### Cerdos embalsados

Los naturales de Singapur emplean un sistema curioso para el transporte de cerdos vivos, grandes y chicos. En vez de llevarlos y embarcarlos en piara, como se hace en casi todas partes, los embalan en unos cestos de cierta madera indígena, flexible, y así los envían por ferrocarril ó los transportan en carros. También los llevan á hombros entre dos individuos pasando un largó palo por la jaula.

En Europa no tendrían curso esos paquetes postales, pero en la región mencionada no se emplea otro procedimiento, lo cual indica que debe de ofrecer ciertas ventajas.

### La labranza eléctrica; su baratura

Los experimentos llevados á cabo últimamente en las inmediaciones de Florencia (Italia), han demostrado plenamente que el arado eléctrico ofrece positivas ventajas sobre todos los demás sistemas mecánicos de cultivar el suelo. El éxito del sistema se debe, entre otras cosas, al escaso coste inicial de los elementos necesarios, al pequeño gasto de sostenimiento y al perfecto aprovechamiento de la energía consumida. La maquinaria consta de una estación locomóvil con el motor que hace funcionar un cabrestante y un cable, y de un aparato móvil compuesto de un carretón con las rejas de arar. La disposición del conjunto permite labrar cerca de un kilómetro cuadrado de terreno sin cambiar de posición de la parte fija. La labor sale

á mitad de coste que empleando caballerías, y á dos tercios de lo que cuesta haciéndola á vapor.



## LAS ESCUELAS PRIMARIAS DE BRUSELAS

### IV

*La enseñanza científica.* El objeto esencial de la enseñanza primaria es el desenvolvimiento del niño en el conjunto de sus facultades, es decir, de una manera completa. Después viene la adquisición de ideas.

Las materias del programa son, pues, enseñadas al objeto de perfeccionar dichas facultades y provocar constantemente la espontaneidad del pensamiento.

En las Escuelas primarias de Bruselas, las nociones científicas no son presentadas bajo la forma puramente expositiva ó por simples lecturas; sino que son inculcadas por ejercicios intuitivos, que ponen constantemente en juego la actividad intelectual y manual del niño.

Se pone al alumno en presencia de las cosas, ó al menos de la representación fiel de las cosas que son objeto de la enseñanza. El alumno las observa, las analiza, las compara; y gradualmente se va ejercitando en generalizar, abstraer, clasificar y descubrir las leyes naturales.

El programa se divide en cinco grupos ó ramas entre los cuales existen estrechas relaciones, tales son:

- 1.º Números y formas que comprenden el cálculo y el sistema métrico, las formas geométricas, el dibujo y los trabajos manuales.
- 2.º Cosas y palabras que comprenden los principios comunes de las ciencias naturales.
- 3.º La Geografía.
- 4.º La Historia.
- 5.º El Derecho constitucional y la Economía social.

Como excelente medio de enseñanza se frecuentan las excursiones, unas veces á museos y fábricas, otras para herborizaciones y estudios geográficos. Su objeto es observar las cosas naturales ó artificiales que no se encuentran en la Escuela.

Las excursiones se hacen por cada clase separadamente, pues la excursión es una forma de enseñanza en relación con el programa de la clase.

Cada Maestro se traza un plan de excursiones para todo el curso. En cada excursión indica el itinerario que ha de seguir, los ejercicios que ha de proponer, el tiempo que ha de emplear. Este plan debe someterlo á la aprobación del Director.

Antes de cada excursión, los alumnos reciben algunas lecciones preparatorias, á fin de que puedan comprender mejor las cosas que quieren observar. Las excursiones son seguidas de oportunos ejercicios á fin de fijar los recuerdos y en las clases superiores sirven de temas para reducciones.

Hemos dicho que el cálculo, el sistema métrico, las formas geométricas, el dibujo y los trabajos manuales constituyen las partes de un sólo ramo, «números y formas».

Estas partes no son independientes una de otra, sino que se penetran, se apoyan, se completan, vienen á formar un todo. La enseñanza primaria además no las debe presentar aisladamente, sino estableciendo entre ellas constantes conexiones para producir en el espíritu de los niños asociaciones lógicas de ideas.

Así, por ejemplo, dice la Guía del Maestro: «Al enseñar en el cálculo la noción del número cuatro, no basta mostrar cuatro dedos, cuatro cubos, cuatro listones, cuatro bolas, etc., es menester al mismo tiempo aplicar el conocimiento nuevo á las nociones intuitivas del sistema métrico, cuatro metros, cuatro litros, cuatro kilogramos, cuatro centímetros; á las formas geométricas, los cuatro lados del cuadrado, del rectángulo; al dibujo, haciendo trazar cuatro líneas horizontales, verticales, inclinadas; al trabajo manual, construyendo los obje-

tos que presentan una aplicación de la noción expresada.»

Mr. De Cleene me hizo ver muy detenidamente la manera como se daban estas enseñanzas en las diferentes clases de la Escuela comunal de Ettervek. De la visita no pude menos de salir muy complacido.

La enseñanza es concéntrica. Las nociones del primer grado son la base de la enseñanza para los restantes que progresivamente van extendiéndose y desenvolviéndose en cada grado.

No es este lugar á propósito para descender á ciertos detalles, tal vez interesantes, tal vez prolijos y molestos para nuestros ilustrados lectores. ¡Pero que lejos estamos nosotros de aquellas perfecciones!

En el ramo de cosas y palabras «se comprenden las materias científicas» y sus aplicaciones que pueden servir para la cultura intelectual y moral de los educandos. El objeto de los ejercicios de intuición y lenguaje es el de desenvolver la inteligencia por el método experimental; enseñar á observar los fenómenos y los seres del mundo sensible; el trabajo humano, oficios, profesiones, industrias; sacar de estos ejercicios conocimientos positivos y direcciones morales, y, en fin, hacer comprender á los niños la verdadera significación de las palabras en la asociación íntima de las ideas que ellos expresan.

También se ponen á contribución, para esta enseñanza, las lecciones expositivas, los ejercicios intuitivos, la forma soerática, las excursiones, el dibujo y los trabajos manuales.

Las primeras nociones de geografía se adquieren por la observación directa del edificio escolar y sus alrededores: de aquí se pasa á la geografía de la región y á la nacional.

Cuando el objeto no puede mostrarse en la realidad misma, se hace ver la representación por medio de grabados, pinturas, fotografías, proyecciones luminosas, planos, mapas, etc.

Son muy frecuentes los ejercicios de comparación de las ideas nuevas con las ya conocidas.

En los grados superiores para mejor fijar conocimientos, se ejercita á los alumnos en la construcción de mapas donde se hacen notar las nociones aprendidas.

La enseñanza de la historia propiamente dicha, comienza en el tercer grado. El objeto que se propone es preparar á los niños para cumplir más tarde con inteligencia y sentido la función de ciudadanos.

Se hacen multitud de excursiones al campo y á los museos.

Por último el derecho constitucional y la economía social propias de los grados superiores, se estudian por medio de lecturas adecuadas y de visitas al Ayuntamiento, á las Cámaras legislativas, Palacio de Justicia, á las Cajas de Ahorro, Compañías de Seguros, Estaciones de Ferrocarriles, Casa de Correos, etc., etcétera.

La realidad de las cosas se prefiere siempre á las palabras del discurso.

EZEQUIEL SOLANA.

(De *El Magisterio Español*.)



MIRANDO HACIA ADENTRO

## RECUERDOS Y VERGÜENZAS

Nacido y criado en las mismas orillas del puerto de Mahón, he sido toda mi vida aficionado á las cosas y á la gente de mar, y entre los espectáculos más grandiosos que primeramente hirieron mi imaginación, amén de las tempestades, cuento las entradas y salidas de escuadras nacionales y extranjeras en aquel puerto famosísimo. Así yo he conocido muy de cerca todos aquellos buques gallardos, algunos gloriosos, que se llamaron *Villa de Madrid*, *Blanca*, *Almansa*, *Berenguela*, *Princesa de Asturias*, *Ménder Núñez* y otros—incluso la *Ferrolana*, anterior á la época

del vapor—y entre los blindados á la *Vitoria* y la sin par *Numancia*.

Esta *Numancia* era uno de los tres ó cuatro primeros buques blindados que se habían construido en el mundo y uno de los más poderosos y de más andar que se conocían entonces. Yo nací en 1865 y en mi niñez estaba todavía muy fresca en la memoria de la gente de mar—y de la de tierra—la campaña del Pacífico. De los que después han sido llamados héroes de aquella expedición, he conocido yo lo menos una docena y he de decir en honor suyo que por más que alguna vez se contaran las hazañas que aquellos buques llevaron á cabo, no se tuvieron ellos jamás por tales héroes, sino que toda la gloria la remitían al comandante ó al almirante: á Méndez Núñez, á Topete, á Antequera, á Sánchez Barcaiztegui. Esto del heroísmo se ha inventado después; entonces se contentaban con tenerse por valientes. También he de decir que nunca les vi llevar más cruz que la de su pobreza. Esta sí, y perennemente.

Todo esto que digo—y más diría si el interés por las cosas de la guerra no quitara interés á todas las demás cosas—tráigolo á cuento para decir que todavía oíeron mis sienes recientes auras de victoria, de las que habían hecho tremolar las banderas españolas, y así no hay qué extrañar que entre los hombres de mi generación y los de las generaciones mozas, para las cuales casi las primeras auras han sido las del desastre y la vergüenza del desastre, medie un abismo en la respectiva formación espiritual en cuanto al sentido y concepto de patria.

Allá, en los últimos años de la Reina, poco antes de los primeros míos, todavía quedaban arrestos en España para entregar los pasaportes á algún embajador de gran potencia impertinente y para no dejar sin correctivo agravios inferidos al honor de España, á millares de leguas de nuestras costas y á despecho de la doctrina de Monroe y otras doctrinas que no podían estar por encima del honor de una nación que sabía defenderse y aun ofender, cuando llegaba el caso.

Esto, sencillamente, obedecía á que allá por los años de la década del 60 tenía España una flota de guerra que, aunque no de las más numerosas, estaba formada por buques que nada tenían que envidiar á los de las demás naciones y á la cual hubieran pensado mucho antes de atacarla otras escuadras europeas ó americanas, y así conservábamos las colonias que nos habían quedado en América y en Oceanía, después de las guerras de separación de las Indias Occidentales á los comienzos del siglo.

Todavía recuerdo la emoción con que subí, siendo muy niño, por primera vez, á bordo de la *Numancia* y lei en el puente, grabadas en una plancha de plata, aquellas memorables palabras de Méndez Núñez: «España prefiere honra sin barcos á barcos sin honra.» Yo sentí esa emoción profunda, porque ya el Maestro de mi escuela me había enseñado, con embargamientos de la voz y noble orgullo, lo que significaban aquellas palabras y la historia de aquellas palabras. Sería curioso saber lo que respecto de esto se enseña ahora á los niños y sería más curioso aún ver la sonrisa con que los hombres de esta generación contemplarían esa placa.

El caso es que yo entonces veía entrar con orgullo en el puerto los buques de nuestra escuadra, y digo con orgullo porque aun cuando entraban también alguna vez escuadras británicas y buques de otras naciones, yo no los veía, ni los había, ni mas grandes, ni más hermosos que los nuestros.

Pero en esto tuve que ausentarme de Mahón, y pasé no sé cuantos meses en Barcelona y no ví ya de cerca ni buques de guerra nuestros ni de los otros y aun supe por esas medias palabras ó palabras enteras que cazan al vuelo los niños, que la escuadra española—como toda la nación—estaba desorganizada y oí hablar del cantón de Cartagena y de un tal Antonete Gálvez y de la *Numancia*, de mi gloriosa y venerada *Numancia*, y

allá en el fondo de mis lejanos recuerdos aparece la figura de un hombre—eso no era ya en Barcelona—que sobre su chaqueta de paisano llevaba unos correaes y un fusil y oí que hablaba de que iba á vigilar la costa, pues se esperaba de un momento á otro la aparición de la *Numancia*. ¡La *Numancia*, iba pirateando por ahí y exigiendo contribuciones! ¿Estaría todavía en el puente la plancha de plata de la España con honra?

Al mismo tiempo empecé á notar que nuestros buques continuaban siendo los mismos, mientras que los de las demás naciones se transformaban y se hacían más grandes, y primero vi unos blindados ingleses de cinco palos y luego unos buques con torres y luego unos accrazados formidables...

¡Dios mío! ¿qué había pasado durante aquellos años para estas cosas, para esas vergüenzas, para esos atrasos, para ese estancamiento, para esa inferioridad tan enorme?

Yo sabía algo de lo que había pasado, porque en Barcelona presencié algunas de las vergüenzas de la República. ¡Había pasado una Revolución por encima de España! Una revolución que llamaron *gloriosa*—gloriosa como han llamado á la semana trágica—y bastaba y aún sobraba para explicarme lo que no me explicaba yo entonces; pero que me explico ahora. Había pasado una revolución, porque era una mala vergüenza que todavía España no hubiese degollado ó por lo menos destronado á un rey, y la primera en sublevarse había sido la marina. ¡Oh, cuán cruelmente pagó la marina el delito enorme que cometió entonces, no contra la Reina, sino contra España! Y la revolución nos trajo la guerra civil, un rey extranjero, una República, una revolución cantonal, finalmente una serie incontable de desastres, latrocinios, desbarajustes, vergüenzas, la anarquía arriba, abajo, y en el fondo... de todo lo cual salió España viva sí, pero muy enferma.

Y la marina no se levantó más. Todos aquellos buques fueron desguazados, se construyeron otros que llevaban en sí mismos la debilidad de una institución que había sido tan profundamente herida como la patria misma. No teníamos dinero para construir buques, porque España se había desangrado con tantas luchas intestinas, y así nos sorprendió, veinticinco años después, 1898: el desastre.

ANGEL RUIZ Y PABLO.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D. JAIME ENSEÑAT GARCÍAS

ocurrido en Zoulouse (Francia) el día 28 de Enero de 1914

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

( E. P. D. )

El jueves 28 del corriente se celebrará en esta iglesia parroquial un turno de misas en las capillas de la Inmaculada Concepción y del patriarca San José en sufragio de su alma.

Su afligida esposa D.<sup>a</sup> Antonia María Colom y Morell, su hijo y demás familia, ruegan á sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguna de dichas misas, por lo que recibirán especial favor.

### La vida política

El criterio que haya presidido en la resolución de la última crisis parcial es difícil conocerlo; preguntado el conde de Romanones lo que opinaba de los nuevos ministros ha contestado que le parecen tan buenos como aquellos á quienes han sustituido. Al país le sucede lo mismo, pero en distinto sentido del que ha inspirado al jefe de los liberales; le parecen estos ministros iguales á los anteriores porque ni de los unos ni de los otros se ocupa ni se ha ocupado para nada. La mayor indiferencia es lo que determina la actitud de la opinión pública ante estos cambios de personas en los ministerios que no tienen significación especial alguna.

Lo único apreciable de esta crisis es que ha ido al Ministerio de Gracia y Justicia uno de los caciques de la Península; uno de los que hacen su camino político vendiendo influencia electoral al gobierno á cambio de favores que dan el dominio de una provincia en todos los órdenes de la administración. Como ejemplo para la juventud que quiera dedicarse á la política no es de los más edificantes porque enseña que á veces se pueden sustituir los méritos que necesita el hombre que llega á ministro con la fuerza obtenida en una comarca merced á los beneficios concedidos por el poder central.

Es esto un caso típico. El cacique provincial entrando á formar parte de un ministerio será siempre una mala elección de parte del Presidente del Consejo, pero si además se le adjudica la cartera de Gracia y Justicia el caso será aun más grave porque el arma más poderosa del caciquismo ha estado siempre y seguirá estando en ese Ministerio. Nada tenemos que decir personalmente contra el senador á quien el señor Dato acaba de entregar la cartera que desempeñaba interinamente; es un político ilustrado y de cultura, quizá hubiera llegado al puesto por el camino en que sólo se cotizan los méritos intelectuales; pero el hecho es que no ha sucedido así y que lo que se acaba de precisar no es el talento (que reconocemos de buen grado en el nuevo ministro), sino esa habilidad censurable para reducir á toda una provincia á la esclavitud de un amo y á la sumisión á un poder que no está basado en ninguna ley.

Tales son los precedentes que el señor Dato establece y que deja sentados con otros peores para el porvenir. Sagasta y Cánovas tuvieron buen cuidado de no tener cosas semejantes jamás; los caciques provinciales se contentaron con las

actas de diputados y con seguir mendigando los favores del poder para continuar su tiranía local. ¡Cómo habían de realizar tales actos dos presidentes del Consejo y jefe de partido que apenas sentían distrito! ¡Con tan escaso interés perseguían esa obra de tener asegurada por la fuerza la voluntad del cuerpo electoral para cuando llegaran las elecciones!

Pero el señor Dato tiene la suerte de que nadie le haga la oposición y que goza de un omnimodo poder por nadie contrarrestado; el señor Dato, que gobierna en comunidad con sus enemigos, está realizando actos que si por el momento no producen ningún daño á los intereses públicos lo causarán á la larga, porque en este país de la rutina establecer un precedente malo es dar el patrón para una serie de actos peores, que seguramente se realizarán. Claro es que estos procedimientos son muy útiles para el que trata de gobernar sin hacer otra cosa que ostentar la investidura de consejero de la Corona; la tranquilidad es completa, no hay molestias ni trabajo; las cuestiones se resuelven por sí solas; pero el sistema tiene una quiebra, y es que no se puede contar con todo el mundo, y por muy extensa que se quiera hacer la oligarquía siempre hay algún elemento que se queda fuera.

Con el proyecto de derogación de la ley de Jurisdicciones va á experimentar el señor Dato esta verdad. En el elemento obrero organizado el proyecto no ha satisfecho, y pronto comenzarán los mítines y las manifestaciones contra lo que el jefe del gobierno creería tal vez una obra perfecta. Este movimiento puede ser secundado por los republicanos que no tienen compromisos concretos con el gobierno, y llamamos compromisos concretos á los favores ministeriales de cualquier orden que sean. Esta campaña tendrá la discusión de ese proyecto y quedará la ley de Jurisdicciones en vigor, para que el conde de Romanones prometa al país su derogación en cuanto llegue al poder, sin perjuicio de dejarla vigente cuando caiga, como ya ha acontecido con tres ó cuatro gobiernos liberales.

Esto de la ley de Jurisdicciones va constituyendo una de las pruebas de la idea que los políticos tienen de la paciencia de su país. Hecha por los liberales, sin más protesta que la del señor Maura, viene constituyendo su abolición la bandera que despliegan en cuanto están fuera del poder; pero obtienen el mando, y sea cual fuere el tiempo de su duración, la dejan intacta cuando caen para seguir condenándola claramente en sus discursos. Natural era que el señor Dato se sumase á los que se apresuran á dar gusto

á quienes alborotan y también ha incluido en su programa la derogación de la famosa ley.

En la historia de nuestras grandes comedias políticas no se registra una tan perfecta como la que están representando los partidos turnantes en esto de las jurisdicciones. El señor Maura dijo una vez que el partido liberal necesitaba penacho y sacó á relucir lo del clericalismo; el penacho grande y de colorines que ahora ostentan los oligarcas es la abolición de la ley de Jurisdicciones, que, según vamos viendo, nadie se atreve á suprimir y se andan inventando engañosas modificaciones de sus preceptos para dejar en esencia las cosas como están.

Lo recto y lo honrado es declarar que esa ley es necesaria, que la consideran indispensable los gobiernos y no combatirla en la oposición para engañar á las masas y soliviantar á las gentes.

No es menor el número de disgustos con que va á tropezar el gobierno por la actitud de diversas provincias en lo que se refiere al proyecto de zonas neutrales. No vamos á tratar el fondo de la cuestión ni á discutir errores á que el interés propio puede conducir á diversas comarcas españolas; lo que tiene por el momento gravedad es que el gobierno, por boca de su presidente, haya declarado que es impropio una reunión de diversas entidades para combatir un proyecto de ley porque todas las clases sociales están representadas en el Parlamento. Llamar á esto coacción es lo más enorme que hemos escuchado en nuestra vida. No es posible aceptar como buenas, afirmaciones semejantes sin borrar un derecho que por ser el más modesto de los que poseen los ciudadanos debiera ser el más respetado: el de petición.

Y si para pedir una cosa se reúnen corporaciones ó individuos sin faltar á la ley, no se puede calificar ese acto de coacción ni de amenaza, ni de nada parecido; es el ejercicio de un derecho. Claro es que si en una reunión pública se ofendiera á las cortes ó á los poderes públicos en cualquiera de sus representaciones, el gobierno debe aplicar rigurosamente la ley y castigar á quien delinca; pero no será nunca faltar á la ley ni la consideración que al Parlamento se deba el tratar de modificar ó de impedir por la persuasión que un proyecto cualquiera sea aprobado por las Cortes y llevado á la *Gaceta*.

No es lícito llamar coacción sobre el parlamento como el señor Dato lo ha hecho ante los periodistas á un acto que tenga por objeto discutir un proyecto de ley y solicitar que sea desechado ó alterado en cualquiera de sus términos. Los mismos cuerpos colegisladores á pesar de estar en ellos representados todos los intereses, suelen abrir informaciones en las que escuchan á los ciudadanos que no poseen representación parlamentaria, para conocer sus opiniones y tener en cuenta los intereses que representan. De prevalecer la teoría del señor Dato habríamos establecido un precedente no sólo contrario al régimen y á la libertad sino que aislaría más de lo que ya lo está á la representación nacional de sus representantes. Estas opiniones suscitarán la correspondiente protesta y muy en breve presenciaremos una honda agitación entre los representantes de los encontrados intereses que se ventilan, si el Gobierno insiste en crear atentoría á los fueros del parlamento la discusión de un asunto que á tantos españoles afecta.

Con estos antecedentes mala suerte va á correr el programa parlamentario que como pronósticos de Almanaque ha hecho el señor Dato y ha revelado en una de sus conferencias diarias con los periodistas. El programa que era un modelo de optimismo va á sufrir una serie de contratiempos que nadie podía sospechar hace pocos días.

¿Que pasará en el próximo periodo legislativo? Pocas veces ha estado más claro el porvenir. El Gobierno tendrá un camino fácil para su gestión mientras así le parezca al conde de Romanones. El Gobierno acabará sus días cuando al Conde se le antoje, que ya ha estado su

partido bastante tiempo en la oposición. ¡Y á esto se llama régimen constitucional!

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

(De *La Vanguardia*).

## EN DEFENSA DE LOS PINOS DEL PUERTO

Hay que atajar enérgicamente la tala de los últimos ejemplares del que fué—en tiempos más venturosos—espléndido pinar de Santa Catalina.

Esa preciosa guirnalda de pinos que corona el caserío y cuya personalísima silueta ha hecho célebre el puerto de Sóller, no puede, ni debe desaparecer.

Sería imperdonable permitir la destrucción de los restos de una obra maestra, tan lentamente acabada por la naturaleza, para sustituirla con un poco de la más insípida albañilería.

Es hora ya de preocuparse con verdadero celo en la conservación de esos lugares y muy seriamente también de la belleza de la población, é imponer á todos los trabajos que se realicen (ya sean particulares como municipales) ciertas reglas de estética; tan indispensable á la vida intelectual de un pueblo como las reglas de higiene á su vida material.

¡Cuántas bellezas perdidas por el abandono y la indiferencia, por ese *neutralismo* de la incultura reinante!

Peró voy á dejarme de lamentos tardíos é inútiles para decir dos palabras sobre el famoso y espléndido pino de la playa, también amenazado de ruina inminente, si un esfuerzo generoso de los que amamos los árboles no lo remedia.

El mar ha ido socavando poco á poco la tierra en la playa hasta lamer sus raíces desenterradas. Si pronto no se hace un muro de protección para defender al árbol venerable de los embates de las olas durante los grandes temporales, el mejor día tendremos que lamentar una catástrofe: el tronco gigantesco se inclinará magistuosamente y su magnífica y exuberante copa se desplomará cayendo con estrépito desolador aplastada y deformada para siempre.

Si esto no se evita, Mallorca habrá perdido uno de sus más bellos y añosos árboles, y Sóller uno de sus beneméritos y más nobles hijos.

FRANCISCO BERNAREGGI.

## Crónica Local

La sociedad de socorros mútuos y recreativa «Defensora Sollerense» reunióse al anochecer del domingo en Junta General ordinaria, á la que asistió una concurrencia escasa—si bien mayor que otras veces—, en relación con el número de socios con qué cuenta la Sociedad.

Se dió lectura al estado que expresa la situación económica social en 31 de Diciembre último, y se hizo la comparación entre los ingresos y los gastos durante 1914 con los del año anterior; fueron aprobados para su ingreso algunos nuevos aspirantes; se accedió á lo que algunos socios habían solicitado por escrito, y se dió lectura á una petición de haberes atrasados suscrita por varios de los á quienes corresponde percibir el vitalicio, cuya solicitud quedó pendiente de resolución.

Después procedióse á la elección de Depositario, cargo vacante por haber sido elegido Presidente de la Sociedad don Bartolomé Sampol Colom que lo desempeñaba, y recayó la elección, por unanimidad, en el socio D. Francisco Ballesster Serra. También fueron elegidos por unanimidad vocales de la Comisión de Fomento los señores D. Miguel Seguí Oliver, como miembro de la Junta Directiva, y D. José Pons Estades y don Bartolomé Vaquer Vaquer como de la General.

Felicitémosles cordialmente y deseamos á todos acierto en el desempeño de sus cargos respectivos.

En el «Fomento Católico» efectuóse en la noche del próximo pasado domingo la anunciada repetición de la velada literario-musical en obsequio de los Congregantes Marianos de la sección mayor y sus familias y de los señores protectores del «Centro Obrero de Ntra. Sra. de la Victoria».

La concurrencia dió, como podía ya esperarse, un lleno completo, habiéndose visto privadas muchas familias, por insuficiencia del local, de asistir á la velada anterior. El programa fué el mismo, y la interpretación de todos sus números acertada por igual.

A los organizadores de estas fiestas de cultura, que en esta localidad son de grandísima utilidad y de cada día más necesarias, les enviamos nuestro modesto pero muy sincero aplauso.

El domingo último por la tarde celebró Junta General ordinaria la sociedad política «Juventud Maurista», que se vió extraordinariamente concurrida.

Procedióse en ella á la renovación de la mitad de la Junta Directiva, y fueron reelegidos por unanimidad los señores Presidente y Contador, D. Cristóbal Magraner Ripoll y D. Jaime Colom Orell, respectivamente, y elegidos, por unanimidad también, para el cargo de Vocales los Sres. D. Jerónimo Estades Castañer y D. Antonio Castañer Rullán en sustitución de los salientes D. Melchor Servera y D. Antonio Rullán Colom, quienes en diferentes ocasiones habían manifestado ya deseos de cesar.

Enviamos á todos ellos sincera felicitación.

La Obrería de San Antonio Abad, de nuestra iglesia parroquial, ha dirigido estos días pasados una circular-invitación á los señores propietarios de ganado caballar de este término para que se sirvan disponer concurren sus caballerías enjaezadas y andando al paso á la bendición anual de las mismas, que se verifica, siguiendo tradicional costumbre, en la tarde del día del Santo, ó sea mañana, en la plaza pública de esta ciudad.

Según noticias, la mencionada invitación, que tiende á que la antigua costumbre, motivo de regocijo público, no decaiga hasta extinguirse sino que más bien se fomente hasta adquirir su primitivo esplendor, ha causado excelente efecto, y son bastantes los dueños de caballerías antes retraídos que se proponen concurrir.

Es posible que por omisión involuntaria algunos de estos señores no hayan recibido invitación; el señor Capillero nos ruega supliquemos desde estas columnas á los omitidos, si los hay, que se tengan también desde luego por invitados.

La hora de la antedicha bendición se adelanta en el presente año adelantando la de la procesión á que aquella sigue, la que tendrá lugar á las dos y media. La circulación de los tranvías es probable sufra una pequeña alteración en las horas que dure la fiesta, partiendo y haciendo parada en el desvío inmediato al puente de la Plaza todos los que no estén en combinación con la llegada ó salida de los trenes del ferrocarril de Palma.

En el teatro de la «Defensora Sollerense» hubo funciones de cine y variedades el sábado por la noche y el domingo tarde y noche, y de cine solamente el jueves de la semana actual.

Concurrió á aplaudir una vez más á la ya conocida *Estrella Soler*, numeroso público tanto en una como en otra de las expresadas funciones, y atrajo también numerosa concurrencia á las proyeccio-

nes del jueves el selecto programa que se había confeccionado, más propio, á decir verdad, para ser repetido en días festivos que para destinado á una sola sesión de un día laborable, en atención á que son muchas las personas que en dichos días, por más que lo deseen, no les es posible concurrir.

Los asistentes á todos los espectáculos de referencia quedaron complacidos y satisfechos de lo agradable que resultó para ellos la diversión, á juzgar por lo favorablemente que al salir la comentaban. La *Estrella Soler* dió también pruebas de quedarlo de su estancia en esta ciudad y de las atenciones de que su público la hiciera objeto, á las que supo corresponder repitiendo incansable números ó presentando otros nuevos cada vez que con grandes entusiasmos fué llamada á la escena.

Hace algunos días circula por la población la noticia de que la sociedad bancaria «Crédito Balear» ha nombrado Administrador de su sucursal en esta ciudad á nuestro distinguido amigo D. Nicolás Magraner y Morell, para cubrir la vacante que dejó el malogrado D. Juan Pizá y Mayol, de cuya defunción en nuestra edición anterior dimos cuenta.

Es por demás decir cuánto nos alegraremos se confirme esta noticia, que, aun habiendo circulado como dudosa, ha producido en esta ciudad el mejor efecto, lo que no es extraño, por otra parte, estando dotado el Sr. Magraner de excelentes prendas personales y contando con generales simpatías.

Plácenos poder adelantar á nuestros lectores esta noticia y enviamos al amigo, por la señalada distinción de que ha sido objeto, nuestra enhorabuena más cumplida.

Del viaje que emprendió el viernes de la semana anterior el vapor «Villa de Sóller» á los puertos de Barcelona y Cete, según dijimos, ha regresado hoy. A la hora de costumbre ha fondeado, siendo portador de algunos pasajeros y gran cantidad de efectos varios, á cuya descarga procede actualmente favorecido por el buen tiempo.

Si fuerza mayor no lo impide, saldrá para los puertos de su itinerario el martes próximo el mencionado vapor.

Días pasados ocurrió en el vecino pueblo de Fornalutx una muy sensible desgracia. Una niña de unos cinco años, que jugaba en el extremo de un bancal en una finca de las inmediaciones del mencionado pueblo cayó, desde lo alto de la pared horma al bancal inferior con tan mala suerte, que dió con la cabeza en la punta de una piedra saliente—así se ha de suponer por lo menos—resultando con una muy extensa herida en el cráneo, que horripilaba ver.

Sin pérdida de momento fué traída á esta ciudad la niña paciente, y le practicó en su casa la cura el médico señor Mayol, quien hubo de cerrar la mencionada herida con once puntos de sutura.

Posteriormente hemos sabido que la enfermita sigue bien. Nos alegraremos, tanto como lamentamos el desgraciado accidente, de verla pronto y completamente restablecida.

En fin del año anterior cesó en su publicación el semanario bilingüe *Ca-Nosttra*, que desde hacía ocho años veía la luz en Inca con gran contentamiento de todas las personas cultas, de espíritu regional y sano criterio, de Mallorca. Simpatizábamos nosotros con el querido colega, de cuya labor, lenta si se quiere, como representaban los emblemáticos caracoles de su cabecera, pero constante y altamente provechosa, éramos admiradores; por esto hemos sentido muy de veras su desaparición.

Consuélanos, sin embargo, el que ya otro colega: *La Veu d'Inca*, animado de los mismos propósitos y persiguiendo idéntica finalidad, ha venido a reemplazarlo. Desde principios del corriente año ve la luz el nuevo semanario popular inquense, que ya desde el primer día nos visitó, y al que deseamos larga y próspera vida al dejar con él el SOLLER establecido mútuo cambio.

\*\*

También hizo su aparición en 1.º del corriente mes y visitó cortesmente esta Redacción una nueva revista de educación y enseñanza: *Alma de Maestro*, que dirige y edita el distinguido pedagogo menorquín y fecundo publicista D. Juan Benejam. Sin duda alguna esta Revista, como *La Escuela Práctica* y la infinidad de obras pedagógicas que lleva publicadas el Sr. Benejam, contribuirá a difundir la cultura, no sólo en este archipiélago sino que también en el resto de España. Esto se propone el autor «habiendo presenciado, entre lágrimas y sangre, la horrenda quiebra de lo que llamamos cultura»: buscar una nueva orientación desde los bancos de la escuela.

Bien venido sea el nuevo colega balear y bendiga Dios la labor educativa y en estos tiempos que alcanzamos, de retroceso espiritual, altamente humanitaria, que se propone el Sr. Benejam realizar. Que sea por muchos años y vea el inteligente profesor coronados por el éxito sus afanes en pro de la enseñanza.

Corresponde el SOLLER, aun no siendo periódico profesional, al saludo cariñoso que *Alma de Maestro* dirige a todas las publicaciones interesadas en solucionar el problema educativo (pues que como tal se considera) y deja nuestra Administración establecido con él el cambio.

Ayer sufrió un retraso notable en el camino el tren que sale de Sóller a las 9'15 de la mañana.

Parece que al hallarse en las inmediaciones del túnel llamado *Cinc cents* tuvo que pararse el convoy, debido a un cierre interior que experimentó el regulador de vapor de la máquina.

En vista de esto, el conductor del tren colgó el teléfono que llevan los furgones a prevención para estos casos a los hilos que bordean toda la línea y se pidió auxilio a Palma.

Desde la estación de Palma salió una máquina para arrastrar el convoy detenido, el cual llegó a la capital a las 12'45 de la tarde.

La avería sufrida por la máquina según noticias carece de importancia.

A los días hermosos de la semana anterior siguieron otros fríos, oscuros y desapacibles que ya empezaron el sábado mismo por la tarde y continuaron al principio de la semana actual. Pasaron luego éstos, y ya los que han seguido han sido de aquellos, de los primeros, tranquilos y tibios, de atmósfera diáfana, de cielo azul purísimo y de esplendente sol.

Los de ayer y hoy, particularmente, han sido verdaderamente primaverales, de los que es una lástima no pueda salir todo el mundo a las afueras a disfrutar. No desperdiciaron la buena ocasión las personas achacosas y las muchas desocupadas para quienes el salir al campo en estos días templados y secos es más bien que una distracción agradable una verdadera necesidad.

Nuestros estimados colegas *La Almudaina* y *El Felanigense* nos han obsequiado con un hermoso calendario americano, el primero, y el segundo con un almanaque que contiene, además del santoral, consejos a los agricultores, pronósticos astronómicos, cuarenta horas

é infinidad de datos útiles y curiosos, gran número de composiciones literarias en prosa y en verso de distinguidos autores, algunos de ellos ventajosamente conocidos en la república de las letras.

Agradecemos a ambos colegas su atención.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### Sesión del día 25 de Diciembre

La presidió el Alcalde D. Juan Puig y asistieron a ella los concejales señores D. Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, don Jaime Morell, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom, D. José Morell, D. Antonio Colom y D. Andrés Rullán.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse lectura al extracto de cuentas rendido por el apoderado de este Ayuntamiento D. Domingo Riutort de las operaciones realizadas durante el cuarto trimestre del corriente año. Examinado por la Corporación, acordó aprobarlo, resultando una existencia a favor del Ayuntamiento de 205'31 pesetas.

Previa la lectura de las respectivas cuentas, se acordó satisfacer: a D. Domingo Riutort 107'20 pesetas por impresos y material de escritorio suministrados durante el cuarto trimestre; a los señores Mora Hermanos 26 pesetas por licores suministrados a este Ayuntamiento durante el año 1914 para actos de representación; a D. Pedro Colomar 86 pesetas por composturas realizadas durante el corriente año a las guarniciones de los caballos del Municipio; a D. Juan Jaume 72'50 pesetas por composturas realizadas también a las guarniciones de los caballos del Municipio; a D. Bernardo Castañer 198'15 pesetas por 16 balas paja y 11 de alfalfa suministradas durante el segundo semestre para manutención de los caballos del Municipio; a don Antonio Marcús 73'50 ptas. para diversos trabajos de carpintería; y a D. Arnaldo Casellas, 36'30 ptas. por objetos de su tienda suministrados al Ayuntamiento.

Se acordó también satisfacer a don José Forteza Cortés 147'89 pesetas por trabajos y materiales suministrados para reparación de fuentes de vecindad y otros servicios municipales; a don Antonio Bauzá 25'85 por objetos de espartería suministrados para la limpieza de la plaza de la Constitución y otros sitios públicos; y a D.<sup>a</sup> Ana Vila 111'85 ptas. por jornales y materiales empleados durante el segundo semestre en limpieza verificada en la casa consistorial.

Se dió cuenta de una circular dictada por el señor Gobernador civil de esta provincia, en la cual manifiesta haber acordado declarar de utilidad pública la ejecución de las obras de ensanche y engrandecimiento del Cementerio católico de esta ciudad, para todos los efectos de la expropiación forzosa de los terrenos necesarios para la construcción de las referidas obras. También se dió lectura a la relación nominal de los propietarios interesados en la expropiación y replanteo de las fincas formada por el señor Arquitecto autor del proyecto. Enterada la Corporación de todo ello, acordó solicitar del señor Gobernador civil de la provincia se sirva declarar la necesidad de la ocupación de las fincas que para dicha mejora se han de expropiar según el proyecto aprobado, a tenor de lo dispuesto en el art.º 26 del Reglamento de 18 Junio de 1879 dictado para la aplicación de la Ley de expropiación forzosa.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### Sesión del día 1.º Enero de 1915

La presidió el Alcalde, D. Juan Puig, y asistieron a ella los concejales señores don Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, don Jaime Morell, D. Bartolomé Colom, D. José Bauzá, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom y D. Andrés Rullán.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Previa la lectura de las respectivas cuentas y facturas, fueron aprobados los siguientes pagos realizados por la Alcaldía durante el ejercicio anterior: a D. Jaime Magraner

110 pesetas por 200 Kilogramos de avena y 200 de cebada suministrados durante los meses de Noviembre y Diciembre para manutención de los caballos del Municipio; a don Antonio Marroig 72'02 pesetas por pastas y dulces servidos a este Ayuntamiento durante el año 1914 para diferentes actos de representación; a la «Lira Sollerense» 40 pesetas por la asistencia de la banda de música para amenizar la venida a esta localidad del Ilmo. señor Nuncio Apostólico de S. S.; a D. Rafael Vich 53 pesetas por herraje y asistencia facultativa durante el año 1914 a los caballos del Municipio; y a D. Guillermo Barceló 4'50 pesetas por gastos suplidos para la adquisición de material de escritorio para las oficinas municipales.

Se enteró la Corporación de la cantidad presupuestada para los gastos correspondientes al Ayuntamiento en la escritura de compra-venta otorgada el día 21 de Diciembre último ante el Notario D. Pedro Alcover por la adquisición de los derechos que posee D. José Morell y Castañer sobre la finca denominada *S' Hostal* que asciende a la suma de 1.792'50 pesetas.

Se acordó conceder los permisos siguientes que habían sido solicitados: a D. Pedro Benasar Mayol para subir 40 centímetros una pared que cerca un huerto de su propiedad que linda con el camino denominado «Torrentó de Ca'n Creueta» para edificar un porche y colocar barrotes para sostenimiento de regilla; a D. José Almagro para enladrillar el piso del zaguán de la casa n.º 58 de la calle de la Luna; a D. Santiago Villalonga Llabrés para demoler un porche y construirlo de nuevo, previo señalamiento de alineación en la finca denominada «Ca'n Pentinat» lindante con el camino la Torrentera; y a D. Salvador Oliver para colocar una barrera con regilla en una finca olivar de su propiedad lindante con el camino de «Las Argilas» y colocar regilla en dicho olivar en la parte que linda con el camino de «Son Aviñona».

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

### Sesión del día 8 de Enero

La presidió el Alcalde, D. Juan Puig, y asistieron a ella los concejales señores don Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Antonio Rotger, D. Bartolomé Colom, D. Miguel Colom y D. José Morell.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió lectura a varias instancias, quedando acordado conceder los permisos siguientes para efectuar obras particulares: a D. Antonio Mayol y Coll para reformar el portal principal de entrada y una ventana de la casa n.º 14 de la calle de la Bola; a D. Guillermo Bernat para colocar una tubería subterránea que de su finca llamada «Can Gelabert» vaya a la nombrada «Can Rodado», atravesando el camino de este nombre, con el fin de traspasar las aguas de riego y demás que convenga; a D. Juan Castañer para tapiar una abertura existente en la pared de cerca de una finca situada en el camino de «Las Argilas» en las inmediaciones de «Can Ribera»; a D. Antonio Alcover Ferrá para construir una pared en la finca llamada «Sa Rosa» lindante con el camino denominado «Costa d'en Llorens»; y a D. Miguel Trias y Canals para reconstruir un muro de contención que fué desmoronado en su finca llamada «Can Creueta» lindante con el torrente de este nombre.

Se dió cuenta de una circular fecha 31 de Diciembre último, firmada por don Bernardo Frontera, socio colectivo gestor de la sociedad en comandita «Central de Electricidad» poniendo en conocimiento de esta Corporación que mediante escritura de 20 de dicho mes, han traspasado a la sociedad «El Gas» de esta localidad la concesión eléctrica administrativa y el contrato sobre alumbrado público y su convenio adicional, quedando subrogada la sociedad adquirentora en los mismos derechos y obligaciones que a ellos incumben dimanantes de dichos contrato y convenio. Luego se dió cuenta de otra circular de la misma fecha, firmada por el Director Gerente de la sociedad anónima «El Gas» poniendo en conocimiento de esta Corporación que mediante escritura han adquirido de la sociedad en comandita Bernardo Frontera la concesión eléctrica administrativa y el contrato vigente y su convenio adicional con este Ayuntamiento sobre alumbrado pú-

blico, quedando la sociedad adquirentora en el lugar y derechos de la cedente respecto de dichos contrato y convenio. Enterada la Corporación de ambas circulares, acordó aceptar la sustitución de concesionario del servicio de alumbrado público y comunicarlo a las entidades interesadas.

Dióse cuenta del extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y la Junta Municipal en las sesiones celebradas durante el pasado mes de Diciembre y fué aprobado y acordada su remisión al señor Gobernador civil de la provincia a los efectos que proceden.

Se dió cuenta de la distribución de fondos por capítulos para satisfacer las obligaciones del presente mes siendo aprobada.

El señor Presidente manifestó que terminada la formación del padrón de vecinos de este término municipal, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley se hallaba expuesto al público a efectos de reclamación.

Para proceder a la organización y formación de la Junta Municipal que se ha de constituir para el corriente ejercicio se acordó dividir este término municipal en seis secciones.

A propuesta del señor Presidente se acordó proceder a la poda del arbolado público.

Previa la lectura de las respectivas cuentas, se acordó satisfacer: a D. José Socías, 1477'45 pesetas por las obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Diciembre; a D. Bernardo Frontera, S. en C., 1402'30 pesetas por energía eléctrica suministrada durante el mes de Diciembre para el alumbrado público y 228'26 pesetas por energía suministrada para el alumbrado de la Casa Consistorial y otras dependencias municipales; a D. Antonio Frau, 125'43 pesetas por 825 Kgs. algarrobas suministradas para manutención de los caballos del Municipio; a D. Damián Cánaves 12'60 pesetas por carrizo suministrado durante el año anterior para los citados caballos; y a doña Margarita Oliver 48 pesetas por papel timbrado y sellos de comunicaciones suministrados al Ayuntamiento durante el cuarto trimestre del último ejercicio.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## Cultos Sagrados

*En la iglesia Parroquial.*—Hoy sábado, día 16.—Al anochecer, solemnes Completas en preparación a la fiesta de San Antonio Abad.

Mañana, domingo, día 17. Fiesta de San Antonio Abad. A las seis de la mañana, Tercera Dominica del Santísimo Sacramento. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor con música, en la que predicará el panegírico del Santo el Rvdo. señor D. Andrés Servera. Por la tarde, a las dos y media, procesión, acto seguido la bendición de caballerías y Visperas. Al anochecer, rosario y sermón doctrinal.

Martes, día 19. A las seis y media de la mañana, ejercicio dedicado al Patriarca San José. Por la noche, Visperas y Completas solemnes en preparación a la fiesta de San Sebastián, Mártir.

Miércoles, día 20. Fiesta de San Sebastián Mártir. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor, con sermón por el Rvdo. Sr. D. Rafael Sitjar, Cura-párroco. Por la tarde, Visperas y procesión.

## Registro Civil

### NACIMIENTOS

Varones 1.—Hembras 3.—Total 4.

### MATRIMONIOS

Día 12.—Andrés Vallés Llabrés, soltero, con María Ferrer Sales, soltera.

Día 15.—Ramón Arbona Serra, soltero, con Magdalena Vidal Coll, soltera.

### DEFUNCIONES

Día 11.—Antonio Bauzá Enseñat, de 67 años, viudo, calle de la Luna.

Día 13.—Margarita Morell Busquets, de 83 años, viuda, calle de la Victoria.

Día 13.—Catalina Colom Bernat, de 74 años, casada, calle del Cementerio.

Día 15.—María Mir Bernat, de 75 años, soltera, calle de Fortuñy.

## EN "LA GOTA DE LECHE,"

El martes por la tarde, en la caritativa institución *La Gota de Leche*, celebróse simpática fiesta: la Fiesta de la Ropa.

Conocido es de nuestros lectores el funcionamiento de esta benéfica institución. En ella se asiste, mediante el reparto de leche, á 45 criaturas pobres. Hay allí, además, un dispensario para niños, á los cuales se asiste gratuitamente. Si alguno de los asistidos quiere pagar la visita, deposita una limosna en un cepillo colocado al efecto.

*La Gota de Leche* de Palma cuenta con excelente material, pues hay allí, además del correspondiente para consultorio, un esterilizador á gas para la leche, un aparato para la limpieza de botellas y otro para llenarlas de leche. Esta es llevada á *La Gota de Leche* en jarras donde caben 25 litros de tan alimenticio líquido. La leche que se reparte procede del predio *Son Pax*.

Se reparten 250 medidas de leche cada día; á lo cual, lo mismo que al sostenimiento del dispensario se atiende, aunque modestamente, gracias á caritativas personas que figuran en una suscripción abierta al efecto y con pequeñas limosnas que, de tarde en tarde, se reciben.

El director del dispensario es el joven é ilustrado médico don José Mir y Mir, quien presta el servicio gratuitamente.

Funciona *La Gota de Leche* bajo la dirección de una Junta de incansables señoras. Son éstas:

Presidenta, doña María Grullón de Llompart; vice-presidenta, doña Margarita Barceló de Mayol; secretaria, doña Juana Ros de Ros; vice secretaria, doña Rosa Gil de Antich; tesorera, doña Ana Cirer de Salom; vice tesorera, doña Catalina Amorós; vocales, doña María de Mesa, D.<sup>a</sup> Catalina Sitjar, Vda. de Arriaga y doña Catalina Sureda, viuda de Sala; y gerente doña Concepción Anglada.

Ocupa la presidencia honoraria de la benéfica institución la distinguida señora doña Constanza Gamazo, esposa de nuestro ilustre paisano el Excmo. Sr. D. Antonio Maura.

Abarca, además, *La Gota de Leche* otro extremo. Cuenta con un núcleo de distinguidas señoritas, que tienen por presidenta á doña María Inés Bordoy, que se encargan de la confección de prendas para regalar á los pequeños que son asistidos en *La Gota de Leche*.

Y en el reparto de prendas de las costeadas y confeccionadas por dicho grupo de señoritas consistió la fiesta del martes. A cada criatura le fueron entregadas tres prendas: un vestido, un abrigo y un par de calcetines.

El Rdo. P. José M.<sup>a</sup> Bausili, de la Compañía de Jesús, que asistió al acto, ocupando, en compañía de las señoras de la Junta, la presidencia, pronunció breve, pero sentida plática, en la que ponderó grandemente la caridad, la caridad como la que realiza *La Gota de Leche*, silenciosamente, con el único fin de proteger al necesitado.

Dijo lo que son instituciones sin Dios, notándose siempre el vacío de este amor al prójimo. «Las obras de misericordia—dijo—tienen muchísimo mérito ante Dios, ya que son los pobres su semejanza, y en esta casa se da de comer al hambriento, cuando no tiene la madre suficiente alimento para criar á sus hijos, y se viste también al desnudo, gracias á los trabajos y desvelos de infatigables señoritas que mensualmente trabajan para que no falte abrigo á cuantos niños indigentes acuden por el socorro de leche». Hizo resaltar lo que representan para el pobre estas instituciones y el sacrificio por parte del rico, no el material, que menos significa, sino el moral, que pudiendo cómodamente gozar de los bienes que Dios les concede, sin embargo buscan al pobre para mitigar sus penas. Y terminó diciendo que el Corazón de Jesús, todo amor, todo caridad, es el que recompensa tales sacrificios.

Asistieron á esta fiesta, además de las señoras de la Junta, á quienes nos complacemos en felicitar, distinguidas familias de esta capital. Concurrieron también muchas madres pobres, llevando en brazos á los pequeños á quienes se asiste diariamente con leche y con la asistencia facultativa en la citada institución.

(De Correo de Mallorca.)

oooooooooooooooooooooooooooooooooooo

## Crónica Balear

## Palma

En la noche del sábado, á varias millas del puerto de Barcelona y en su viaje de dicho puerto á Palma, fué detenido el vapor *Miramar*, por el mismo crucero francés que vigila al parecer los buques de la *Islaña*, que salen de la ciudad condal.

Como reinaba mal tiempo y gruesa mar, el crucero francés no pudo aproximarse al *Miramar*. Dirigió el reflector, parando seguidamente el *Miramar* su marcha, comunicándose ambos buques por medio de la telegrafía sin hilos.

Una vez contestadas las preguntas del comandante del crucero francés, el *Miramar* siguió su viaje hacia nuestro puerto, llegando con bastante retraso. Eran aproximadamente las ocho cuando fondeó.

Al concurso para presentación de proyectos relativos á la construcción del Ferrocarril

secundario con garantía de interés por el Estado, de Manacor á Artá, anunciado en la «Gaceta de Madrid» de 8 de Septiembre de 1914, y publicado también en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 12 de Septiembre del ya citado año, se presentó únicamente en el Ministerio de Fomento, y dentro de plazo hábil, por don Rafael Blanes Tolosa, un proyecto relativo á la vía citada. Se ha habierto una información pública para que los particulares, entidades ó Corporaciones á que afecte el Ferrocarril de Manacor á Artá, produzcan las reclamaciones que estimen pertinentes.

El lunes por la mañana tuvo lugar en la Catedral la toma de posesión del cargo de Canónigo, para el que fué recientemente nombrado, del M. I. Sr. D. Antonio Sancho.

El acto se celebró en la Sala Capitular de nuestra Basílica, donde el nuevo canónigo prestó ante el Cabildo el juramento y la profesión de fé, con arreglo al rito y ceremonial por que se rigen estos actos.

Se dirigió luego el Rvdo. Sr. Sancho á la sacristía donde fué revestido de los hábitos del cargo y desde allí se dirigió á posesionarse de los sitios del templo en que ha de llevar á cabo su misión.

Regresado el nuevo canónigo á la Sala Capitular, saludó allí á sus compañeros de corporación, pronunciando luego el discurso de presentación acostumbrado, que fué contestado por otro que pronunció el Presidente accidental del Cabildo, M. I. Sr. D. Buenaventura Barceló, Arcipreste.

Reciba el M. I. Sr. D. Antonio Sancho nuestra cordial enhorabuena.

El señor Gobernador civil de la provincia recibió de Menorca 233'65 pesetas importe de la suscripción abierta en aquella isla á favor de los repatriados.

Dicha cantidad, más 95 pesetas recaudadas en este Gobierno, después de la entrega de la suma anterior á la Presidenta Excelentísima señora doña Felisa de Borbón, fueron remitidas á esta señora.

La suma total recaudada en el Gobierno civil á favor de los repatriados es de 12 mil 790'25 pesetas.

El diputado á Cortes D. Jerónimo Estades ha recibido una carta del Director general de Correos y Telégrafos, Sr. Ortuño, reiterándole su propósito de construir pronto en Palma una Casa de Correos.

Y le añade: «No se entretengan Vds. porque ya tengo la autorización del Consejo de Estado para adquirir y contratar.»

El ministro de Estado ha escrito también una carta á dicho diputado, Sr. Estades, participándole que el gobierno francés ha autorizado el embarque de un cargamento de cueros detenido en Marsella con destino á Mallorca.

Por una Comisión de distinguidos jóvenes de esta capital patrocinados por la Excelentísima señora doña Felisa de Borbón se está organizando un baile de máscaras en el Tea-

tro Principal, cuyo producto se destinará á los pobres de Palma.

Dicho baile se celebrará el día 22 del actual.

A este acto la sala de actos del primer coliseo será adornada.

La entrada de caballero valdrá diez pesetas teniendo derecho cada caballero á acompañar tres señoras.

El traje de caballero será de etiqueta ó de disfraz.

Los encargos se reciben en el *Círculo Mallorquín* y en la *Sociedad Las Minas*.

El jueves se reunieron en el local del «Velo Sport Balear» algunos de los corredores y representantes de otros de los que deben efectuar los dos próximos matches.

A causa de estar heridos los corredores señores Roig (P.) y Febrer, no se sabe todavía la fecha en que se verificarán los expresados matches.

De la reunión nada se sacó en concreto, no llegando a una definitiva avenencia, expresándose sin embargo que hoy quedará fijada la fecha en que deben efectuarse las carreras.

Todas las tardes acude numeroso público á presenciar los entrenos de los corredores en el velódromo del «Velo».

## Felanitz

Son de «El Felanigense» las siguientes líneas:

Bueno ha sido el tiempo que hemos disfrutado durante los dos últimos tercios de esta semana. Cesaron las lluvias, moderóse el frío, hicieron transitables las calles donde el espesor del barro había llegado al colmo y brilló el sol diáfano y tibio como en los más placidos días de primavera; sólo una humedad excesiva y persistente que la atmósfera pone molestando en contacto con cuanto nos rodea, ha sido el punto negro de ese período de calma brindado á la vegetación para hacer un pequeño alarde de pompa, mostrándonos jactanciosamente la plétora de actividad y de vida en que toda la flora se desenvuelve.

El campo tiene aspecto de jardín sin límites; sobre la verde alfombra de las sementeras, tejidas con trama compacta de arbolado multiforme y multifloro, comienzan á destacarse, como en cuadro solo dibujable por un artista supremo, las blancas pinceladas de muchos almendros que gozaron el privilegio de una plantación abrigada y que por esta razón climatológica se anticipan á la generalidad de sus similares en abrir á las caricias del aire y de la luz los finos y delicados pétalos de su floración profusa hasta lo incontable; el agricultor, ante tan lisongeros auspicios, se siente como elevado á las regiones del arrobamiento, y, solicitado y esmerado, dirige diligentemente sus brigadas de jóvenes é improvisadas campesinas, lanzadas hoy fuera de la ciudad para atender con oportuna precisión á la escarda de legumbres y cereales. Todo marcha hasta aquí á la perfección; todo hace presagiar un año agrícola feliz.

## Folletín del SOLLER -29-

## BAILE BLANCO

su madre á la apreciación del justo sentido de las cosas; pero á cada palabra que le ponía de manifiesto el derrumbamiento de sus ilusiones, su corazón desfallecía de angustia.

Germana no era una quimérica; miraba la existencia con ojos muy lívidos y bien penetrados de la realidad; no pensaba que el mundo había de torcer su curso natural para favorecerla.

En el choque de la sorprendente noticia, había vislumbrado en seguida la marcha lógica de los acontecimientos, como un jugador de ajedrez presume las consecuencias de una jugada que cambia la situación de sus piezas y compromete la partida.

Sabía que un muchacho serio corre riesgo de desacreditarse y compromete su posición casándose á la ligera, por sentimiento, y casi no esperó un gesto caballeresco de aquel á quien amaba.

Marcelo no era un héroe de novela, sino un joven cabal, dócil á los consejos de una madre prudente, que, además, conocía el precio de las cosas y deseaba hacer cómodamente su camino. El matrimonio que daba inmediatamente dos hijastras á la señorita Tiercin, destruía la esperanza de que ésta dotase á su joven amiga; así es que el Dr. Legoux pudo sentir el tener que romper con Germana, pero se habría considerado un necio si hubiese cedido al sentimiento que aquella le inspiraba. Y desde el primer momento, aunque el médico se mostró amable y correcto, la señorita Duroncier comprendió que entre los dos todo había terminado.

No le guardó por ello rencor ni el rompimiento le causó ninguna amargura; cuando uno se abre la cabeza contra una pared es inútil que contra ésta lance sus maldiciones Germana puso en tensión toda su voluntad y guardó silencio sobre aquel dolor íntimo por pudor, por altivez, por cariño á su madre cuya sensibilidad y cuyo orgullo no quería herir. Acostumbrada á disciplinarse ella misma, no se abandonó ni un minuto al desaliento; al contrario, se mostró más alegre, trabajó más y quiso con el exce-

so de sus esfuerzos ahuyentar de sí la idea que la perseguía tenazmente

Por un contraste irrisorio, al lado de aquella decepción que no había arrancado ni una queja, Aurora se agitaba en un delicioso torbellino que la elevaba al séptimo cielo. La Bella dormiente en el bosque, al despertar, lanzábase de lleno á la vida y su retrasada juventud estallaba fogosamente con una exuberancia á la vez cómica y conmovedora, al modo de un jardín que floreciese en noviembre, en vísperas de las heladas.

Apremiada por su viejo Príncipe Gentil, la novia atendía febrilmente á sus preparativos nupciales y reclamó la ayuda de Germana para combinar su traje de himeneo. ¿Debía casarse de blanco, con velo, y coronada con la flor tradicional?

En algunos de aquellos pormenores que evocaban demasiado claramente el sueño desvanecido, Germana sentía desfallecer su estoico orgullo.

Un día, agotado todo su valor, hallábase sentada con los codos apoyados sobre una mesa; su madre dormitaba en una silla en frente de ella. En el escritorio había amontonados multitud de legajos de una obra de lecturas de la cual

la señorita Duroncier acababa de ser nombrada secretaria, en reemplazo de la señorita Tiercin.

Germana no se sintió con ánimos para escribir una palabra más ni para permanecer más tiempo en aquel sitio, agobiada bajo el peso de su trabajo y de sus pensamientos. Todo le pareció fastidioso y triste, y le acomotó un deseo loco de una misión más elevada y más absorbente que exigiese el empleo completo é inmediato de sus energías.

Aquella mañana había sabido que partían para Marruecos una sección de enfermeras de la Cruz Roja. Aquella misión seducía su entusiasmo; sí, esto era lo que necesitaba y por consiguiente solicitaría ser agregada á la expedición.

Pero en aquel instante la señora Duroncier, como advertida por su intuición maternal, lanzó un suspiro. Germana fijó sus ojos en aquella persona frágil y en su alma surgió una piedad inmensa.

«¡Pobre mamá! ¡Cómo abandonarte!», pensó.

Y ahogó en su bondadoso corazón el deseo de evadirse.

(Continuará)



Banco de Sóller

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, á tenor de lo prevenido en el artículo 17 de los Estatutos, ha acordado convocar á la General ordinaria para el día 24 del corriente mes, á las diez y media, en el domicilio social.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas.

Sóller 11 de Enero de 1915.—Por el Banco de Sóller.—El Director Gerente, Jaime Marqués.

Lira Sollerense

Por disposición de la Junta Directiva y de conformidad con el art. 14 párrafo 3.º del Reglamento de esta Sociedad, se convoca á los señores socios á Junta General ordinaria, que tendrá lugar el día 24 del corriente, á las cuatro de la tarde, en el salón de la «Defensora Sollerense».

Sóller, 15 Enero de 1914.—El Presidente, Miguel Ballester.

LISTA DE SUSCRIPCION POPULAR iniciada por el Ayuntamiento y Autoridades locales para allegar recursos con que socorrer á los repatriados y obreros que puedan quedar sin trabajo con motivo de la guerra europea. Los socorros se distribuirán en metálico cuando de ello haya verdadera necesidad á juicio de la Junta de autoridades y sus asociados; pero se preferirá siempre distribuir los recursos que se recauden mediante jornales que se emplearán en la realización de alguna obra pública de utilidad y de carácter reproductivo para la localidad. Las suscripciones pueden ser de una sola vez y mensuales:

Table with 2 columns: Name, Pesetas. Includes Suma anterior (3801'25), D. Miguel Riera (5'), Rafael Mora (5'), Suma (3811'25).

ULTIMAS COTIZACIONES

BOLSA DE MADRID

Madrid 15 Enero.

Table with 2 columns: Instrument, Price. Includes Interior al 4 por 100 (72'70), Amortizable al 5 por 100 (94'75), Acciones Banco de España (000'00), etc.

VALORES MALLORQUINES

Table with 2 columns: Instrument, Price. Includes Crédito Balear (100'00), Fomento Agrícola (00'00), Ferrocarril Mallorca (100'10), etc.

VENTA

Se vende la casa con huerto denominada «Ca'n Tès», sita en la calle de la Rectoría números 34 y 36.

Informarán: en Sóller D. Francisco Pons calle de Jesús n.º 2; y en Palma D. Miguel Mayol, calle de Alfonso XIII n.º 8.—El Terreno.

ESPECTACULOS

Teatro «Defensora Sollerense»

Funciones de Cine. Esta noche á las ocho y media, y mañana, domingo, á las cuatro y media de la tarde y por la noche á las ocho y media.

Se proyectarán interesantes películas entre ellas las tituladas: Los Esponsales de Ninon, Bigorno patrono interno, El precio de la gloria, Max á bordo y Caridad recompensada.

Cinema-Victoria

Funciones de cine. Esta noche á las ocho y media. Mañana, domingo, por la tarde, á las 4 y media y por la noche á las ocho y media.

Se proyectarán muy hermosas é interesantes películas, de entre las que sobresalen las tituladas: El desquite de la felicidad, dividida en tres partes, Gaumont actualidades, No valta la pena y El error de la viuda.

SUSCRIPCION POPULAR

para entregar á la «Cruz Roja» de Francia naranjas y limones, regalo de los sollerenses á los heridos, sin distinción de nacionalidades, existentes en los hospitales de sangre en Francia.

Donativos en frutos

Comisión de la barriada de L' Horta.

Table with 3 columns: Name, Cuévanos, Cestas. Includes Suma anterior (186 75), D. José Coll (2), Juan Canals (6), etc.

Comisión Central y Convento.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes D. Juan Pizá (6), Juan Repic Arbona (2), Sres. Rosselló Hnos (8), etc.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes D. José Marcó (2), Cristóbal (1), Gabriel Magraner (1), etc.

Comisión de la Alquería del Conde.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes D. Francisco Bernat Serra (2), Antonio Martí Frontera (4), Antonio Puig Coll (1), etc.

Table with 2 columns: Name, Amount. Includes D. Antonio Colom Oliver (3), José Bernat Frontera (1), Gabriel Mateu Llinás (1), etc.

Blanco y Negro Revista ilustrada: : : Se halla en venta en LA SINCERIDAD, calle de San Bartolomé, n.º 17.

LA ESFERA ILUSTRACION MUNDIAL

Se publica todos los sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA . . . un año, 25 Ptas. EXTRANJERO . un año, 40 Frs. Se admiten suscripciones en «La Sinceridad», calle de S. Bartolomé, 17.—SOLLER.

DIETARIOS para 1915

Los hay en venta de diferentes clases y precios en «La Sinceridad»—San Bartolomé, 17.—SOLLER.

Por aumentar su clientela

LEGIA á 0'10 pesetas el litro

No siendo tan buena como otra cualquiera, se devolverá el importe.

Juan March—Mar 52—SOLLER

ACEITE PURO DE OLIVA

superior calidad y precio reducido. Calle de Buen Año, n.º 5, tienda de vinos.

FERROCARRIL DE SÓLLER

Salidas de Soller: á las 6, 9'15 y 5 tarde. Salidas de Palma: á las 7'40, 2'30 tarde y 8'5 noche. Los domingos y dias festivos circulan dos trenes extraordinarios entre Sóller y Palma, saliendo de Palma á las 11'30 y de Sóller á las 13'15.



# LA ARTÍSTICA

DE

## Salvador Elias

Luna, 5 y Serra, 1 y 3.—Sóller

Gran depósito de Perfumería de todas clases,  
 :: Objetos de Tocador, Estamperia, Marcos, Espejos, ::  
 Ediciones especiales de Postales para turistas,  
 Objetos propios para regalos, Pintura y Dibujo, Imágenes,  
 Devocionarios, Rosarios y Objetos de Plata Meneses.

Antes de comprar visitar LA ARTÍSTICA

Precio fijo

Precio fijo

## Casa Mallorquina

Se da hospedaje  
 y se sirven comidas

todo con extraordinario aseo

Casa de confianza, fundada en 1880

— DE —

GABRIEL ALBERTÍ

Rue des Faussets, 5

BORDEAUX

## CURACIÓN de la TOS

CON LAS ACREDITADAS

Pastillas J. MIRU

EXPECTORANTES Y CALMANTES DE LA TOS

Venta: Farmacia Torrens - Sóller

Pídanse en todas las Farmacias.

## CERRAJERÍA

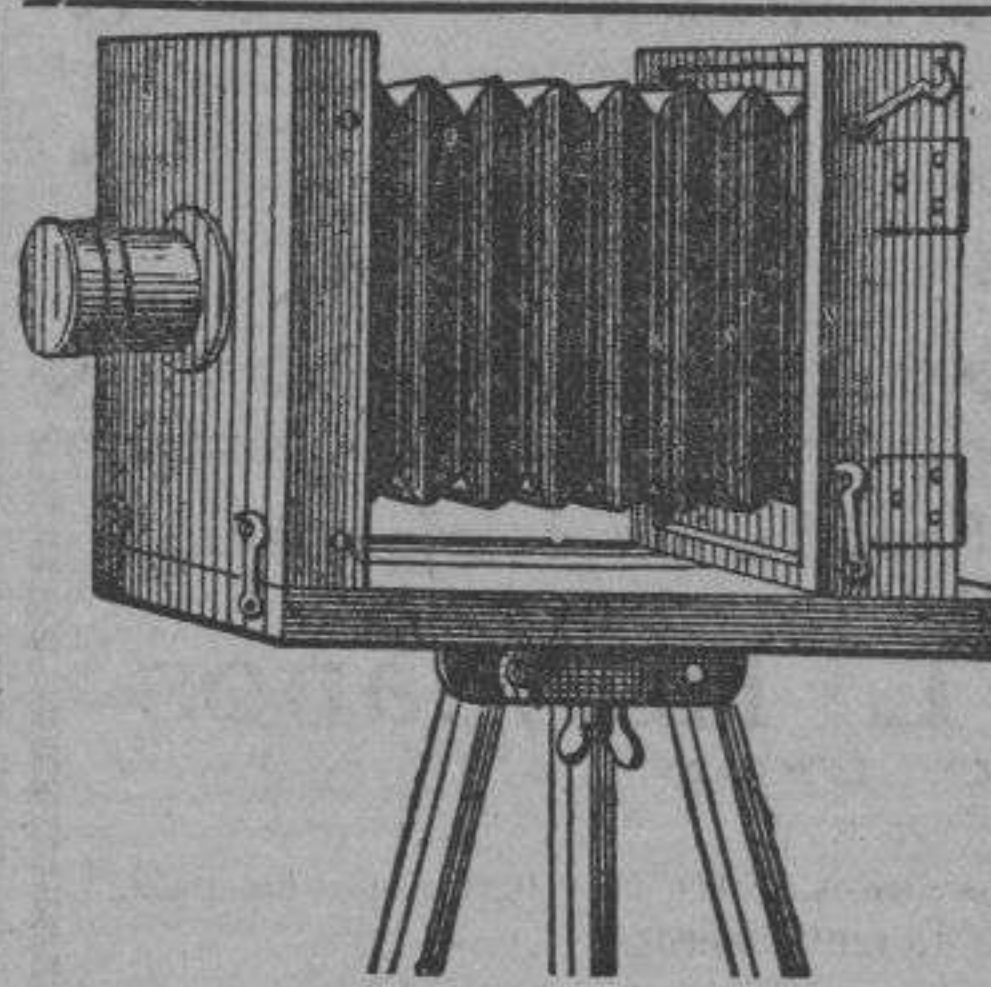
DE

# Galmés Hermanos

Calle de la Luna, 29.—SOLLER (Mallorca)

Se construyen toda clase de Cerraduras, Verjas, Balcones, Visagras, Correas, etc.—Se admiten composuras de todas clases, como también de Telares, Carruajes, Bicicletas, Máquinas de hacer Calceta, Máquinas de Coser, Fonógrafos y Relojes.—Representante en Sóller de la célebre marca «FAFF».

Se vende la plancha DALLI para planchar, la más práctica y económica para Sastres y lanchadoras.—(atente de invención).



## Nueva Galería Fotográfica

de

J. POLENT

Calle de Jesús, 1—(Vuelta Piquera)

SÓLLER

Ofrece sus servicios al público sollerense en retratos, grupos, postales y ampliaciones de todos tamaños y clases, á precios moderados.

Esta casa cuenta con aparatos propios para fotografiar criaturas de corto tiempo, asegurando los buenos resultados.

Visítad la casa y os convencereis de la bondad del trabajo.

## Un Título de Primer Orden

¡Qué pocos son los capitalistas que durante estos dos últimos años no han sufrido pérdidas en sus valores! Fondos de Estado, títulos industriales, acciones bancarias, todo ha sufrido una baja de mayor ó menor consideración.

Entre las raras excepciones de valores que han afrontado, sin daño alguno, esta larga y penosa crisis, merecen citarse las imposiciones de EL HOGAR ESPAÑOL, que han visto aumentar sus utilidades del 6 al 6 y 1/2, y en las cuales nadie ha perdido un solo céntimo.

PESETAS

Imposiciones suscritas . . . 84 075.000  
 Imposiciones realizadas . . . 35 504.000  
 Préstamos realizados . . . 51.400.000

## EL HOGAR ESPAÑOL

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CRÉDITO HIPOTECARIO

Madrid, Puerta del Sol, 9.

Ronda de San Pedro, 6, Barcelona.

Méndez Núñez, 18, Sevilla.

Serrito, 303, Buenos Aires.

AGENTE EN SÓLLER:

JUAN PIZÁ FRONTERA

Calle del Sol, n.º 11

## CLÍNICA DENTAL y LABORATORIO DE PRÓTESIS

J. y F. Cortés, Hermanos  
 ODONTÓLOGOS

Curación de todas las enfermedades de la boca y dientes. Extracciones sin dolor. Construcción de toda clase de dentaduras.

DÍAS Y HORAS DE CONSULTA:

Todos los jueves de 9 á 12 y de 2 á 5

Plaza de Antonio Maura, 16—SÓLLER

## JARABE de FRUTAS

Es un compuesto de los zumos depurados y concentrados de ciruelas, cerezas, manzanas, fresas, espino y otras, con azúcar y miel, lo que forma una golosina laxo-purgante para los niños, en sustitución del aceite de ricino.

Véndese á SEIS reales botella

EN LA

Farmacia de J. Torrens  
 SOLLER

## VENTA

De las siguientes fincas:

1.ª Casa con un pequeño corral, de dos vertientes, planta baja, piso y desván, señalada con el número 7 de la calle de Buen Año de esta ciudad.

2.ª Pieza de tierra huerto, llamada «Can Tal», en Can Quench, de este término, de cabida unas 9 áreas 91 centiáreas; con el derecho anejo de 15 minutos semanales de agua de la fuente de la Alquería del Conde de este término.

Para informes en la Notaría de D. Pedro Alcover.

## VENTA

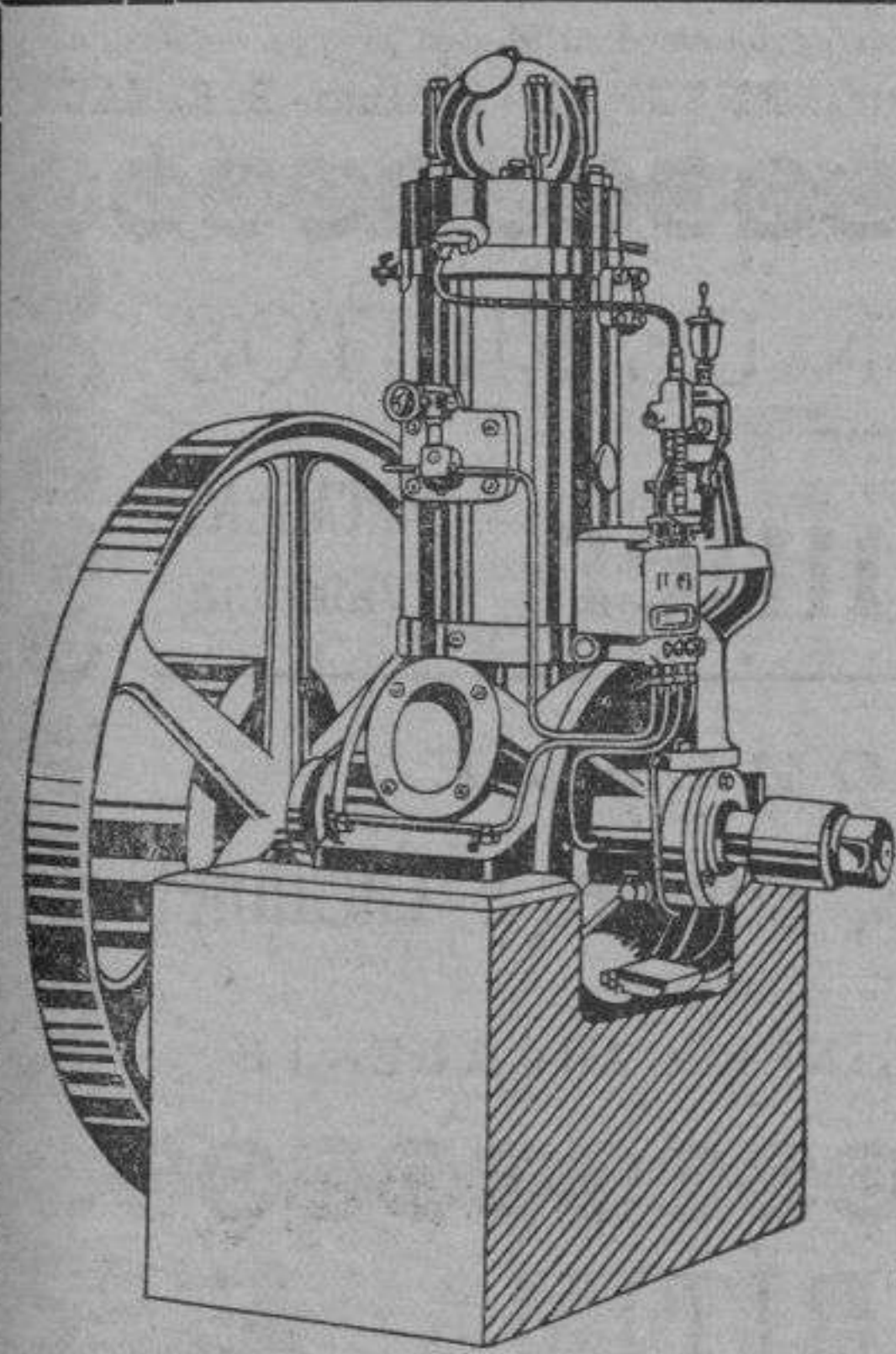
Deseando su dueño retirarse del negocio, vendería en ventajosas condiciones un almacén de frutas situado en Firmini, juntamente con los aparejos propios del citado comercio.

Para más informes, dirigirse á Mr. Jacques Deyá, 18, Rue Victor-Hugo, Firmini (Loire).

## SE VENDE

la casa señalada con el n.º 10 de la calle de Moragues.

Para más informes dirigirse á D. Antonio Castañer, calle de la Luna, 77.—SÓLLER.



MOTOR para ACEITES PESADOS  
 sin válvulas + + + sin magneto

## LANGEN Y C.ª

S. EN C.

Madrid Barcelona

Victoria, 2 Paseo de Gracia, 73

Concesionarios de la

GASMOTOREN FABRIK DEUTZ

Únicos constructores de los

## Legítimos motores 'Otto'

verticales y horizontales para GAS POBRE de antracita, cok, desperdicios de madera, etc., etc.

Bencina, petróleo, aceites pesados (semi-Diesel, creosotas, Diesel) naftalina, etc.

Instalaciones para riegos é industrias, adecuado para TRI-LLADORAS.

Pídanse ofertas

## LA PALMERA

SOCIEDAD COOPERATIVA

CAPDEPERA—(Baleares)

Telégramas: Palmera

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor. ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas. SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los mismos socios.

**TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS**  
**LA SOLLERENSE**  
**de JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE. -- Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.  
 ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO  
 Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
**SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO**

Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Bernat-Cette, 4.08 || Telegramas: José Coll - CERBERE. MICHEL BERNAT-CETTE

**Grandes Almacenes Bon Marché**  
**DE PALMA**  
 ----- PRECIO FIJO -----  
**Novedades para Señora, Caballero y niños.**

Laneria, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. \* Vestidos \* \* \* \* \* confeccionados y sobre medida. \* Corte distinguido. \* \* \* \* \*  
**SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO. SECCION DE MERCERÍA**

Sección especial para la confección de vestidos para Señora. — Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad. — Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien **SOMBREROS** para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación  
**CARDELL Hermanos**  
 Quai de Célestins, 10. — LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.  
 Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.  
 Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel  
 Frutos superiores.  
 = Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga  
 Telegramas: Cardell — ALCIRA.

**COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION**  
**EXPEDICIONES AL POR MAYOR**  
 de toda clase de frutos y legumbres del país. Naranjas, mandarinas y limones.

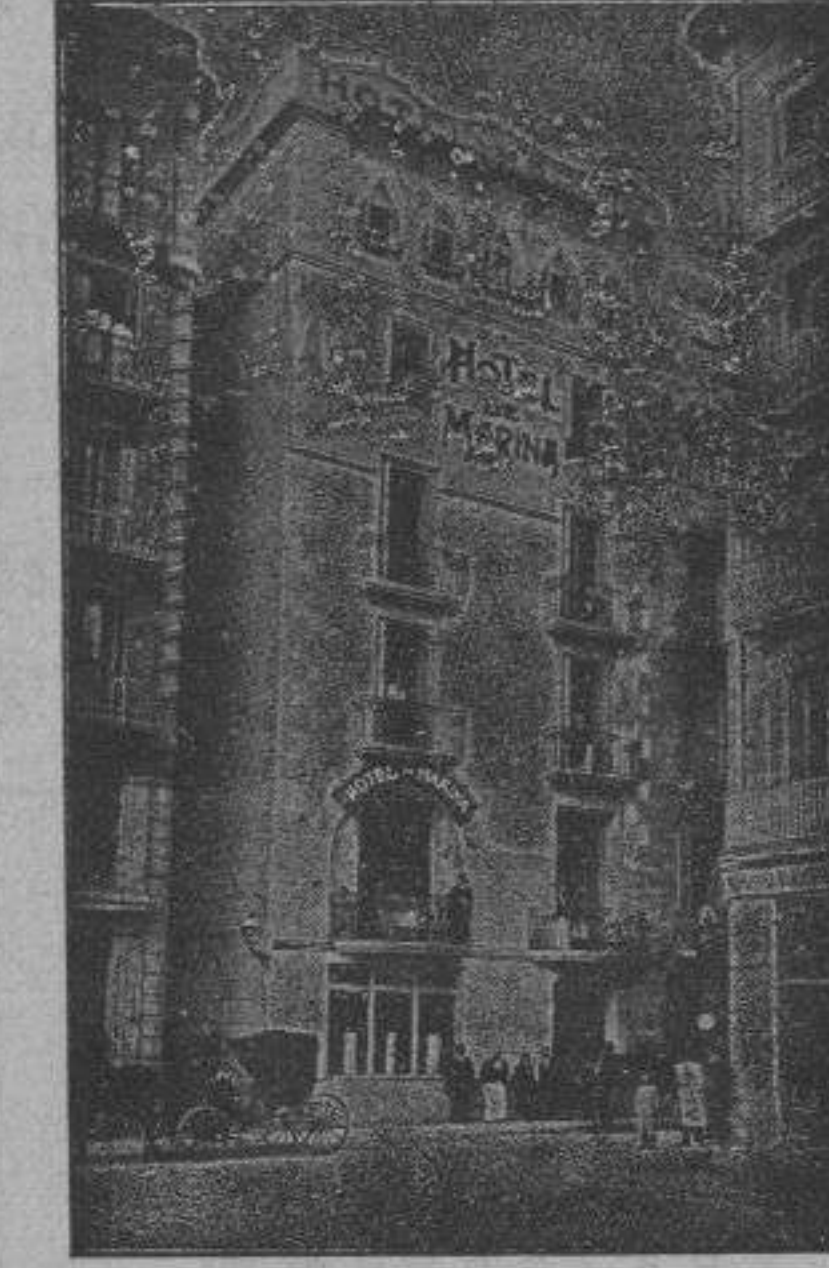
**FRANCISCO FIOLE y Hermanos**  
 Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)  
 Telegramas: FIOLE—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.  
 CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina  
 TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOLE-ALCIRA

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.  
 Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"  
**L. HOLLIER**  
 Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris  
 Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet  
 { ST. ETIENNE, 12 Rue Villebœuf  
 Telephone: Nord 30-60 ● Adr. Telgr: LUCHOLLIER-PARIS

**Maison BERNARDO RIPOLL**  
 Fondée en 1898  
 11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de  
**Noix, Chataignes et Marrons**  
 Spécialité de colis-postaux de 10 kilos  
 \*Téléphone, 0.87 \* Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger



**Hotel - Restaurant 'Marina'**  
**Martín Carcasona**

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :  
**Plaza Palacio, 10-BARCELONA**

**Frutos de España, de las Colonias y del País**  
 IMPORTACIÓN DIRECTA

**V. Enseñat**  
 24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

\*\*\*\*\*  
 Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País  
**Mandarinas - Ananas - BANANAS - Cocos - Nueces**  
 del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -  
 Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones  
 Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados  
 DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

**EXPORTACIÓN DE FRUTOS**  
**Vicente Giner** † CARCAGENTE (Valencia)  
 ACTUALMENTE  
**Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet**  
 TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

**ISLEÑA MARÍTIMA**   
 COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶ Todos los Domingos á las 9 mañana  
 ▶ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶ Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Islaña Marítima,, (Sucursal) Bilbao, 4	MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C. <sup>a</sup> Rue République
ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.	VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
BARCELONA. "Islaña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29	IBIZA. Sres. Wallis y C. <sup>a</sup>

**Vapores de 1.<sup>a</sup> clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera**

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia; Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

## Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

**IMPORTATION** ↔ **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

**Pastor & Gamundi**

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplôme de grand prix :: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

## CONSULTORIO

para el tratamiento de las enfermedades de la GARGANTA, NARIZ y OIDO

**Sebastián Villalonga Gelabert**

MÉDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-ayudante del Doctor BOTEV ↔ Ex-interno del Hospital-Clinico de Barcelona

Procedimientos operatorios de las clínicas de Paris

CONSULTA DE 10 A 12

Plaza de la Constitución, 39, pral. — (Frente la fuente de las tortugas)

**PALMA DE MALLORCA**

# F. ROIG

**PUEBLA LARGA - Valencia**

Exporta buena naranja.

**Carcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel**

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

## Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11

**PALMA DE MALLORCA**

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

**OBJETOS PARA REGALOS**

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

**REPRESENTANTE EN SÓLLER:**

**LORENZO ALOU**

“Zum Spanischen Garten”

## ANTONIO RIPOLL

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.

**IMPORTACIÓN • COMISIÓN • EXPORTACION**

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANJEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telegramas: **RIPOLL - Würzburg.** = Teléfono 898.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

## La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

**Superfosfato de cal, sulfato de amoniaco**

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: **Transportes Internacionales** ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

**CERBÈRE (Francia)**  
(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

**PORT-BOU (España)**  
**HENDAYE (Basses Pyrenées)**

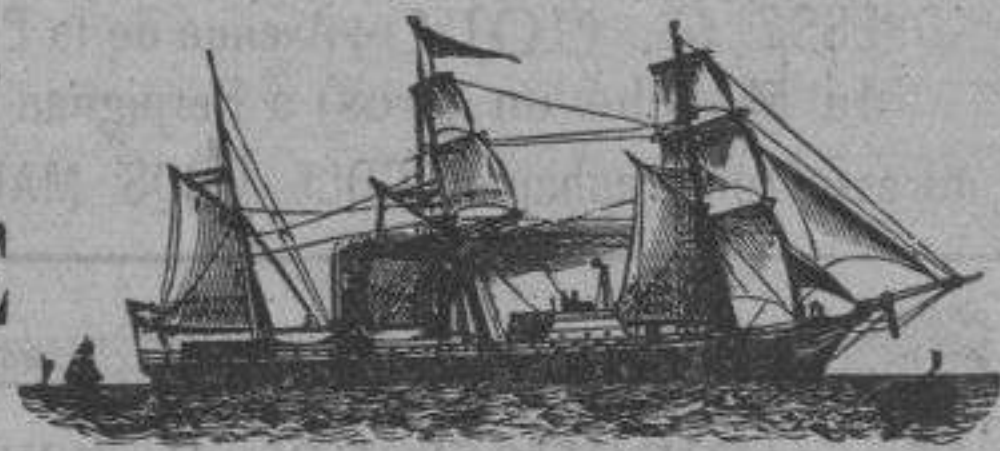
**Casa en Cette:** Quai de la Republique, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

## MARITIMA SOLLERENSE



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

„ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

„ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

„ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

## FRUTAS Y LEGUMBRES PRIMERIZAS

Paris 1909. MEDALLAS DE ORO Y DE BRONCE. Paris 1909

**Casa fundada en 1895**

## Agustín Ville FILS

EXPEDIDOR PROPIETARIO

Avenue SAINT ESTEVE, en face le Marché en gros

**PERPIGNAN** (Pyrénées Orientales)

Dirección Telegráfica: **VILLE - Primeurs - Perpignan**

**ALMACÉN DE MADERAS**  
Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,  
PUERTAS Y PERSIANAS

**Miguel Colom**

Calles del Mar y Granvía  
**SOLLER (Mallorca)**

**Sommiers** de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

ANCHOS	SOMMIERS hasta 1'85 m. largo	
	1.ª clase Ptas.	2.ª clase Ptas.
De 0'60 á 0'70 m.	12'	10'65
De 0'71 á 0'80 m.	13'	11'35
De 0'81 á 0'90 m.	14'	12'15
De 0'91 á 1'00 m.	14'90	12'30
De 1'01 á 1'10 m.	16'30	14'
De 1'11 á 1'20 m.	17'20	14'90
De 1'21 á 1'30 m.	18'30	15'65
De 1'31 á 1'40 m.	19'20	16'40
De 1'41 á 1'50 m.	20'	17'15
De 1'41 á 1'50 m 2 piezas	25'	23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó más SOMMIERS se les concederá un descuento de un 5 por ciento.

LOS MEJORES Vinos y Frutos de Málaga  
Son los de

**Miguel de Guzmán**

Para informes y precios, dirigirse á la Casa ó á su Agente en Francia

**Miguel Miró**  
1 bis, Rue des Vignerons á VINCENNES (Seine)

**SUSCRIPCIONES** á Periódicos y Revistas  
del PAIS Y EXTRANJERO

Se admiten en "La Sinceridad", Calle de San Bartolomé, n.º 17.—SOLLER

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor.  
ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

**MICHEL BERNAT**  
Quai du Sud, 3.—CETTE—(Herauld)  
Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

**IMPRESA Y LIBRERÍA**

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, Folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO Encuadernaciones de lujo y económicas

PLATERÍA DE **RAFAEL CORTES**

Calle del Príncipe n.º 13.—SOLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

**PRECIOS ECONOMICOS**

— Especialidad en bolsos de plata para Señora, á —  
**PRECIOS DE FÁBRICA**

**Maison Guillaume Coll**  
FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauts, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL+Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

**Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES**  
ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD AL POR MAYOR Y MENOR

**MIGUEL RIPOLL**  
Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas

PRIMEURS DE ESPAÑA

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

Importaciones y Exportaciones DE **FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS**

**FRANCISCO ARBONA**  
6. Cours Julien. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD  
Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68  
Servicio rápido y económico en todos los servicios

**LA SINCERIDAD**  
Casa fundada en 1885  
Calle de San Bartolomé, número 17.—SOLLER

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

**David March Frères**  
**J. Ascheri & C.º** Successeurs  
Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

**Rapidez y Economía en todas las operaciones**

**SINDICATO AGRÍCOLA SOLLERENSE**

Este Sindicato se dedica á la exportación de naranjas, limones y toda clase de frutos del País, en buenas condiciones :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Los que deseen utilizar sus servicios, dirigirse al domicilio social, CALLE DE LA LUNA N.º 61, y serán atendidos con puntualidad y economía; :: ::

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

MAISON **BERNARDO ARBONA et ses fils**  
28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDE (Marseille).—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII  
Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.  
Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.  
Importation directe.—Exportation.